

M500/M700/M1000

**User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 – 10
Čeština	11 – 18
Slovenčina	19 – 26
Magyar	27 – 34
Deutsch	35 – 42

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt

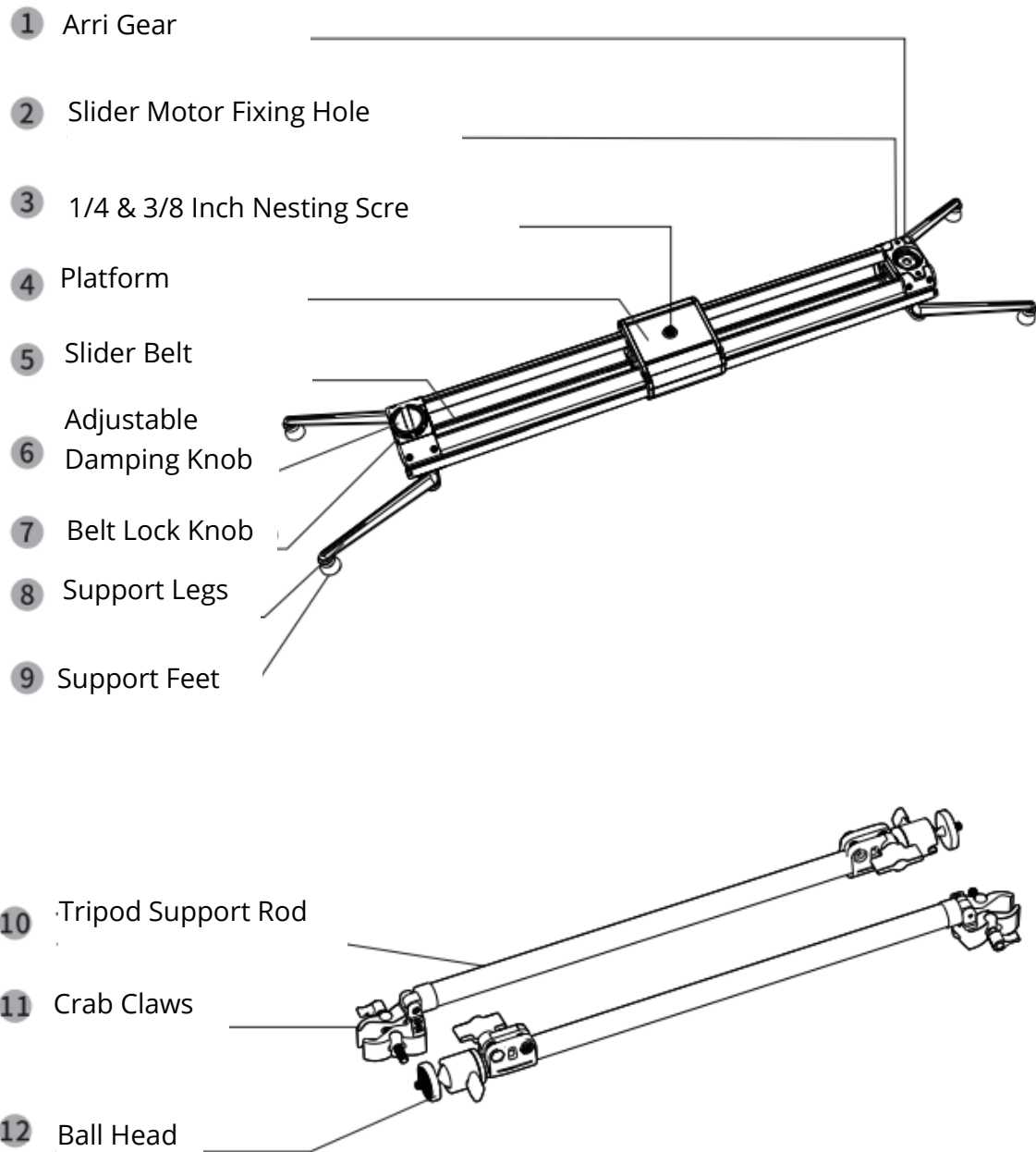


+44 (0)203 514 4411

Importer

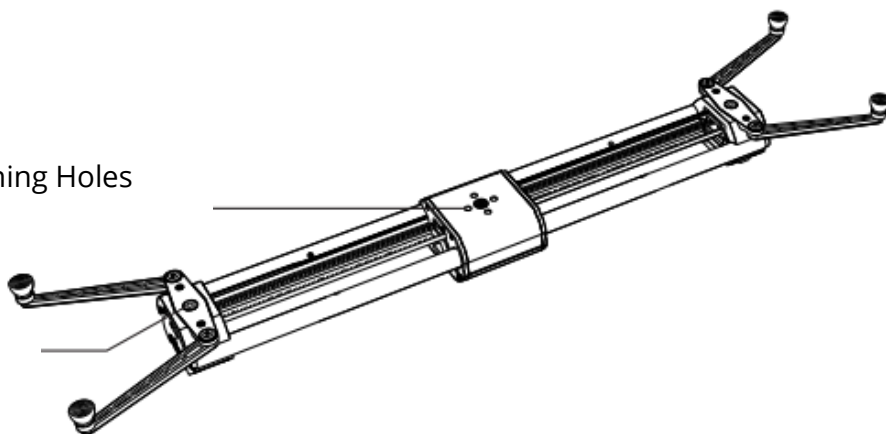
Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Product Description

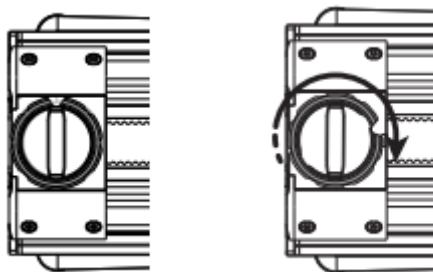


13 Multiple Positioning Holes

14 Support
Assembly Screw

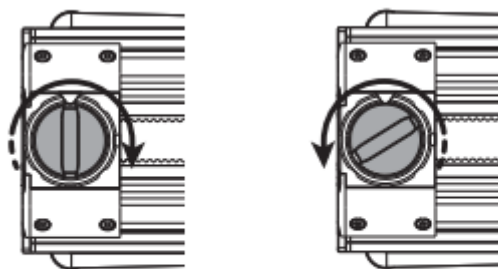


Adjustable Damping



The damping setting can be adjusted between 1 and 5. The higher the number, the higher the resistance.

Belt Lock Feature

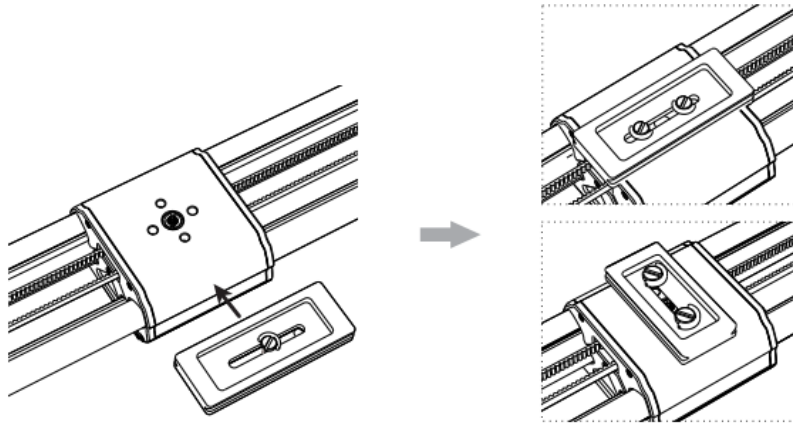


Lock

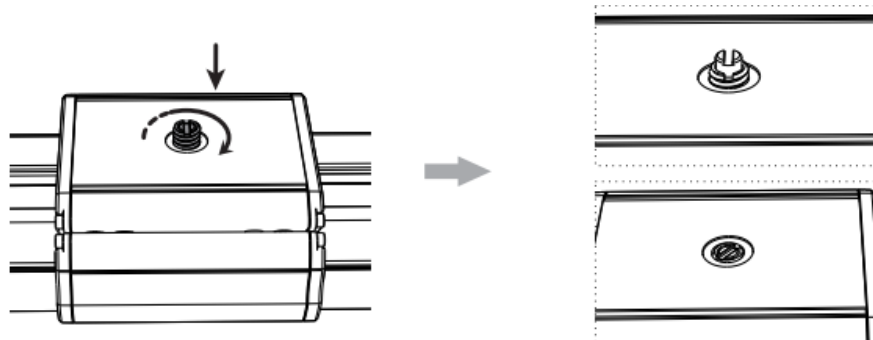
Holes

Quick Release Plate Installation

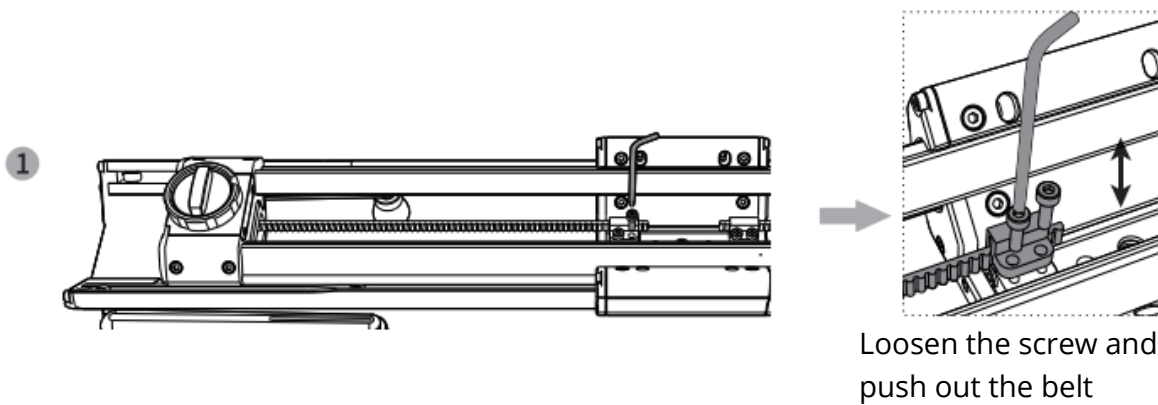
Supports 1/4- and 3/8-inch screws with multiple holes for more secure positioning.

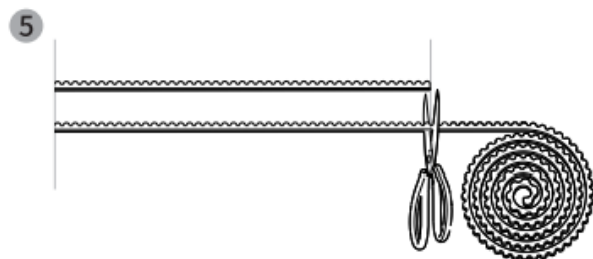
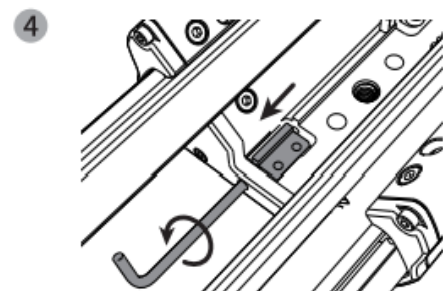
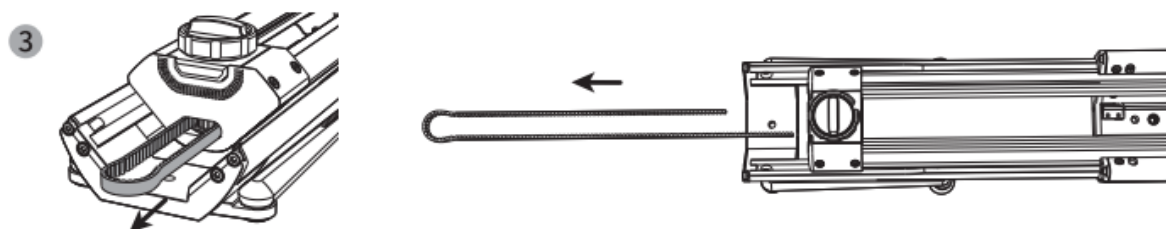
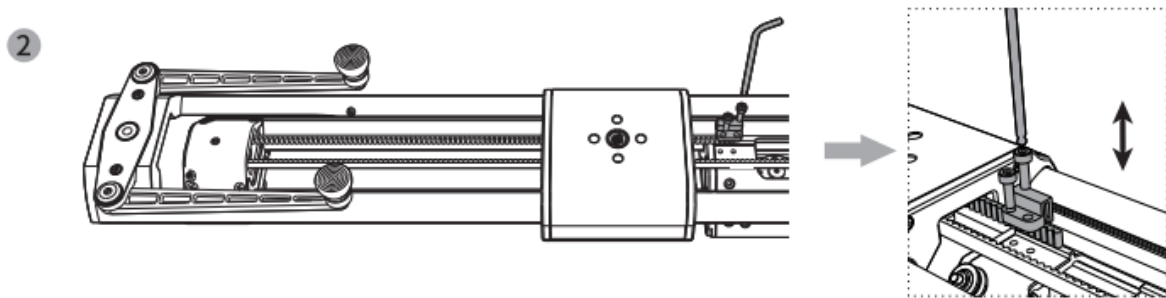


Nesting Screw with Hidden Design

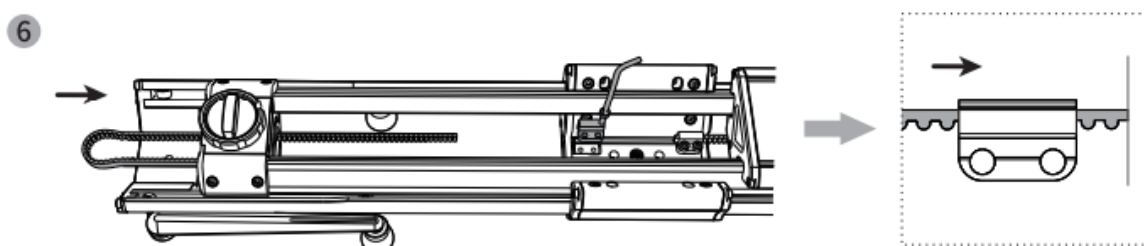


Belt change

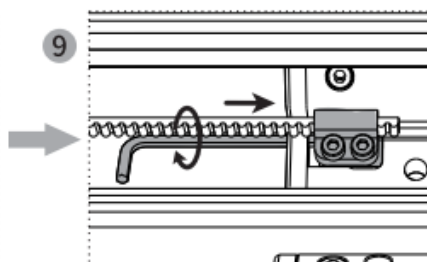
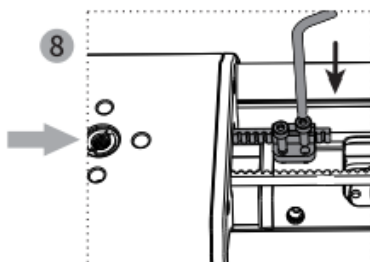
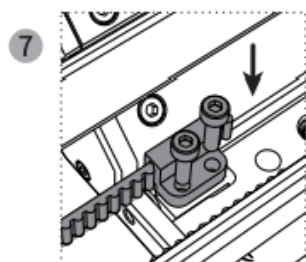




3M rubber synchronous belt



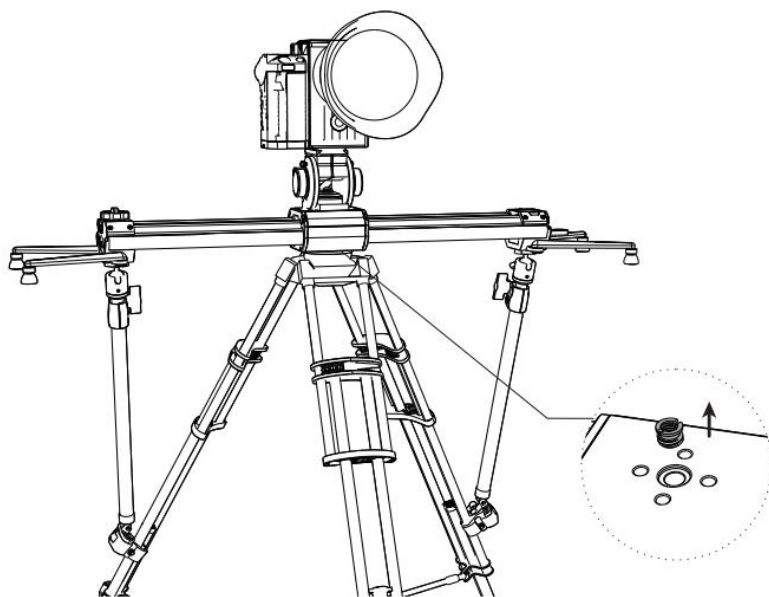
Install the belt, the other end needs to remain two more gears



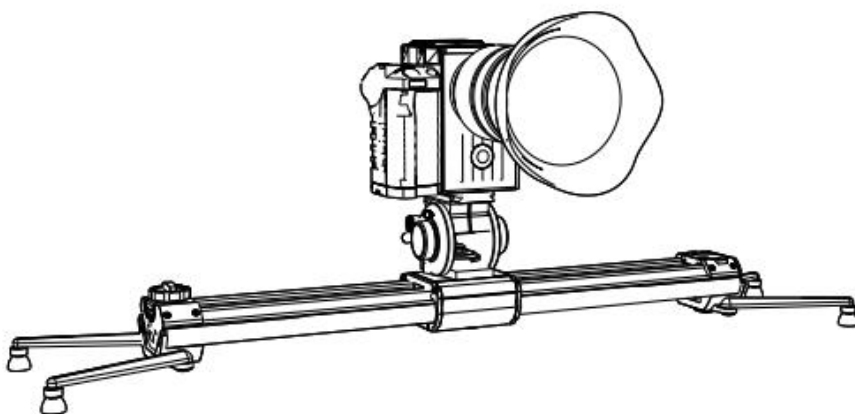
Adjustable support feet



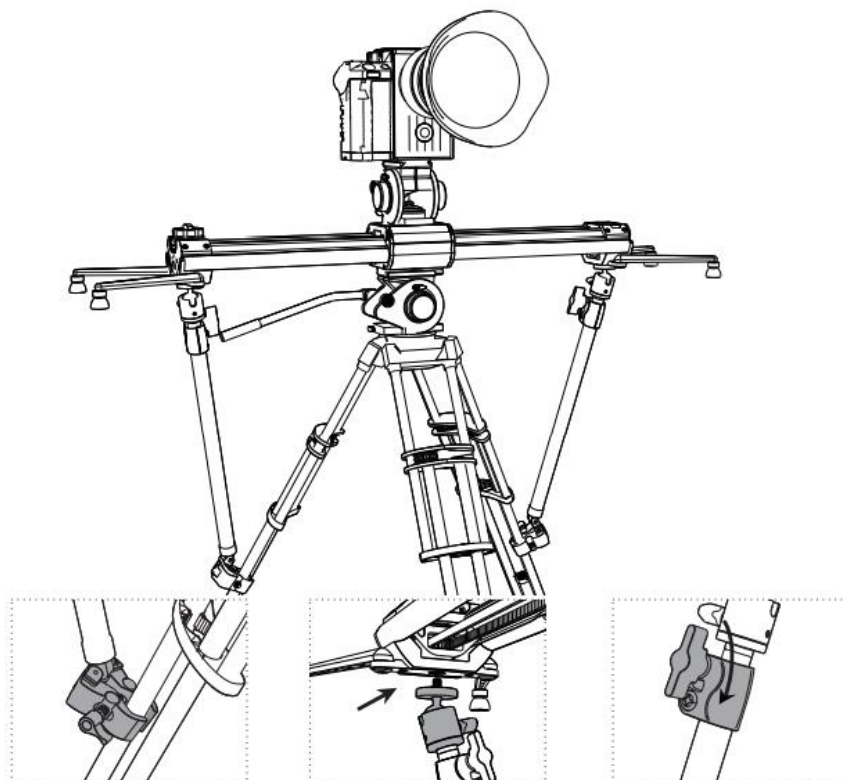
Tripod mode



Ground Mode

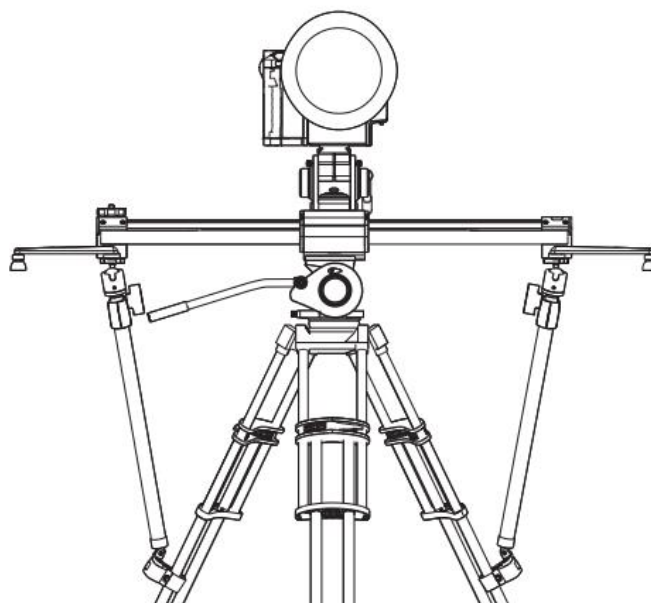


Dual Head mode

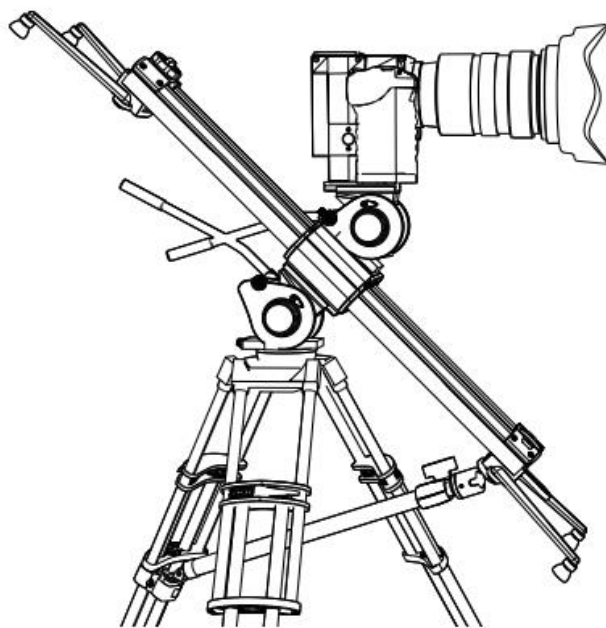


*After adjusting the use angle, all knobs and joints must be locked

Horizontal Mode



Tilting mode



Tips

All parts of the slider have been pre-adjusted to reach the best state of tightness and smoothness. Please do not disassemble without permission, otherwise it is difficult to return to the initial state, which will compromise the slider performance.

The slider shown in this manual is: M1000.

The tripod, gimbal, quick release plate and other equipments shown in this manual are not included in this package and are only for demonstration.

Safety Payload		
Product Model	Horizontal limit load	Vertical limit load
M500	12KG	4.5KG
M700	12KG	4.5KG
M1000	12KG	4KG

A detailed operation video can be viewed on the official website:
<https://www.zeapon.com>

Vážený zákazníku,

děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 255 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Popis produktu

1 Zařízení Arri Gear

2 Upevňovací otvor motoru posuvníku

3 1/4 a 3/8 palcové hnízdící šrouby

4 Platforma

5 Posuvný pás

6 Nastavitelný
knoflík tlumení

7 Knoflík zámku

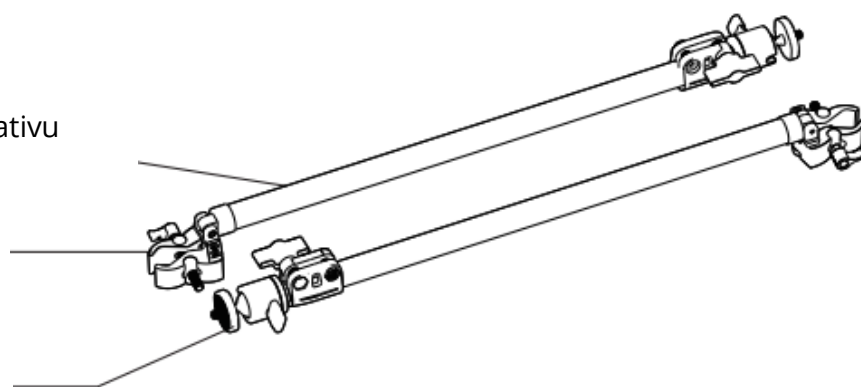
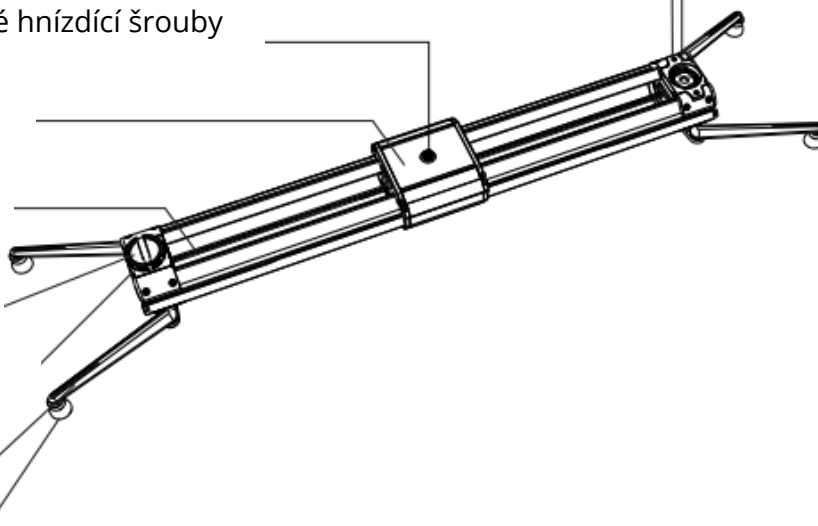
8 Podpěrné nohy

9 Podpěrné nohy

10 Nosná tyč stativu

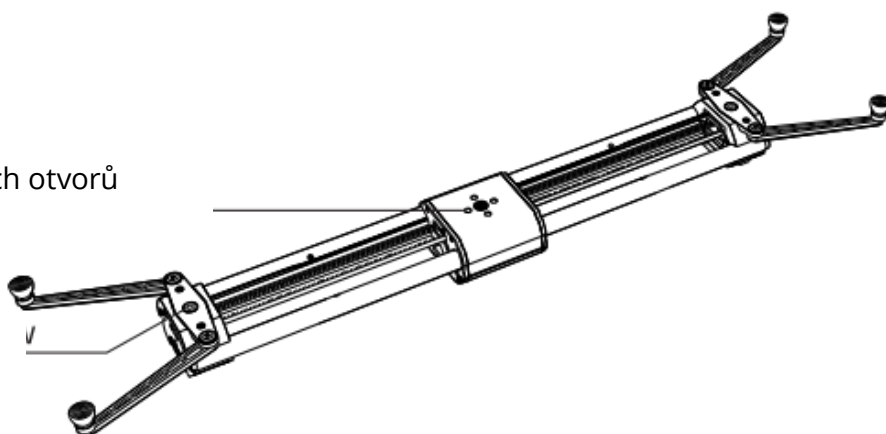
11 Krabí klepeta

12 Kulová hlava

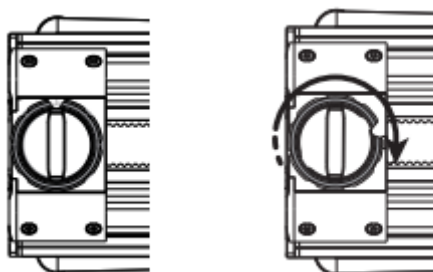


13 Více polohovacích otvorů

14 Podpora
Montážní šroub

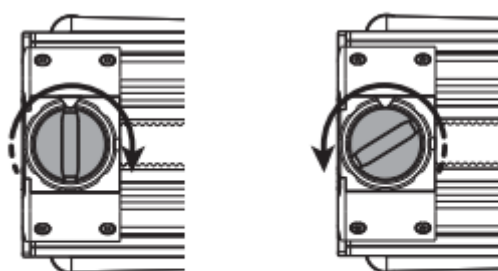


Nastavitelné tlumení



Nastavení tlumení lze nastavit v rozmezí 1 až 5. Čím vyšší číslo, tím vyšší odpor.

Funkce zámku pásu

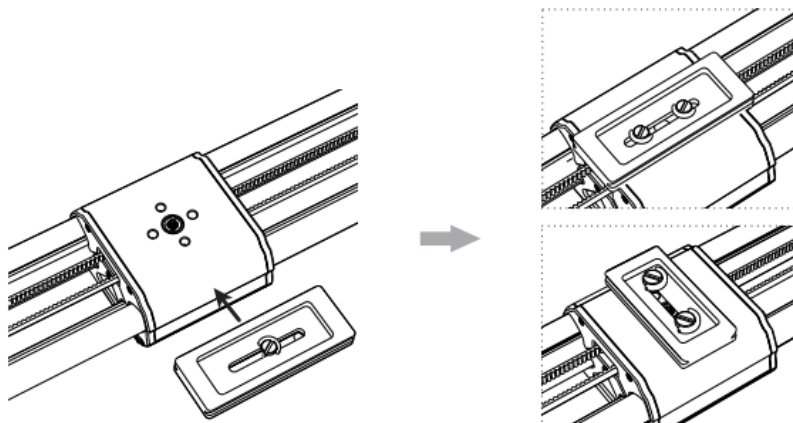


Zavřít

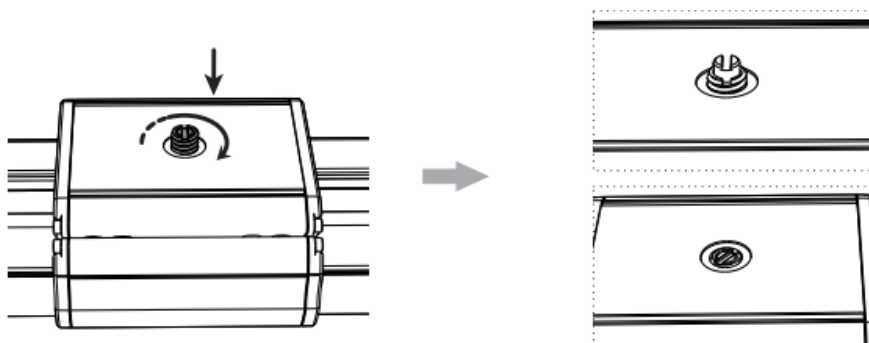
Otevřít

Instalace rychloupínací destičky

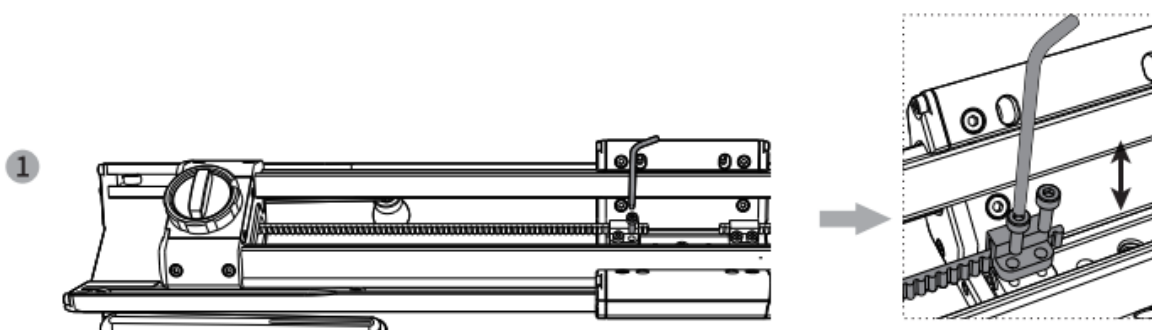
Podporuje šrouby 1/4 a 3/8 palce s více otvory pro bezpečnější umístění.



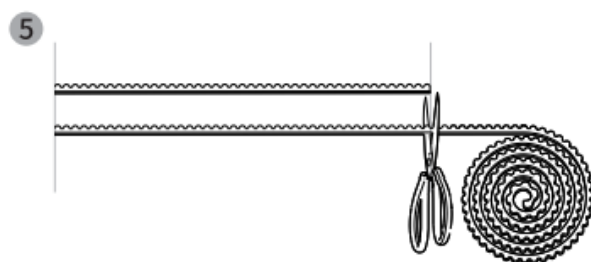
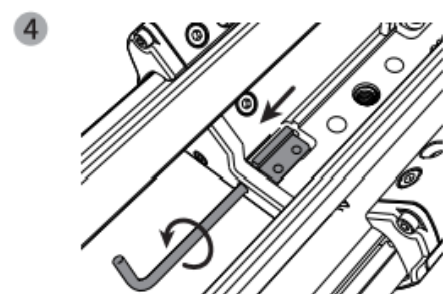
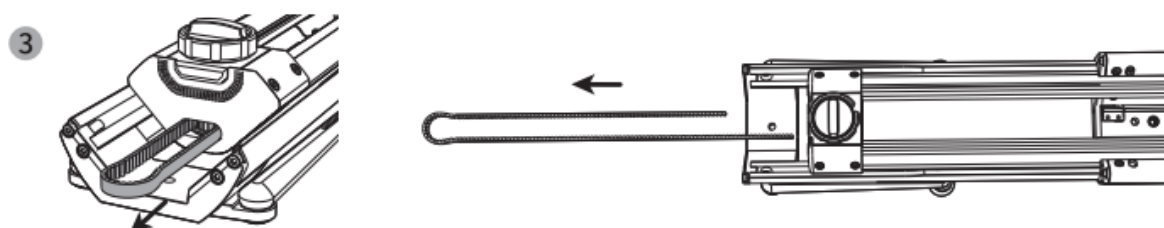
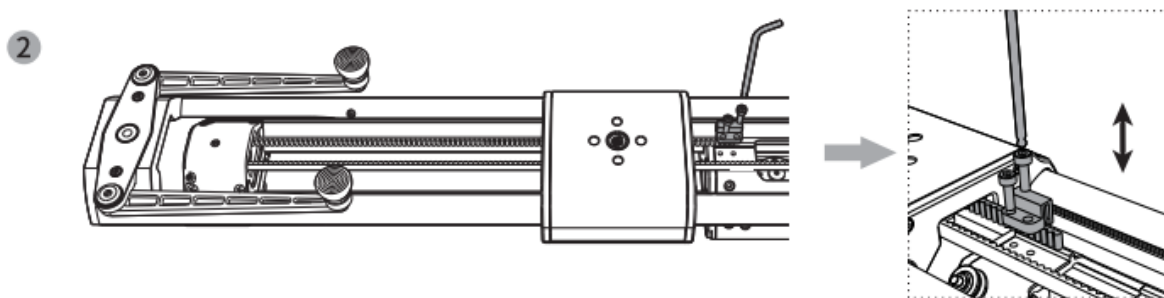
Hnízdící šroub se skrytým designem



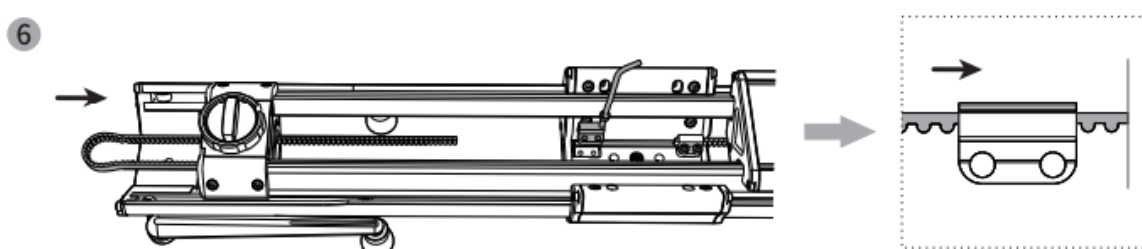
Výměna řemene



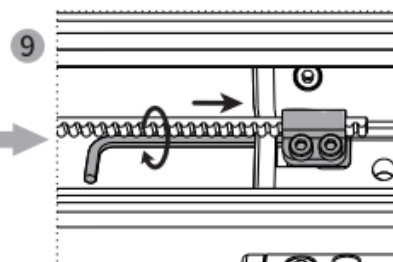
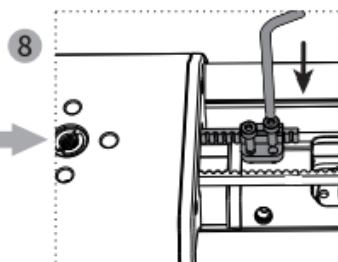
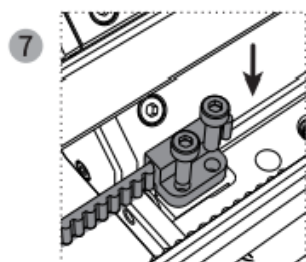
Povolte šroub a vysuňte řemen.



Přezový synchronní řemen 3M



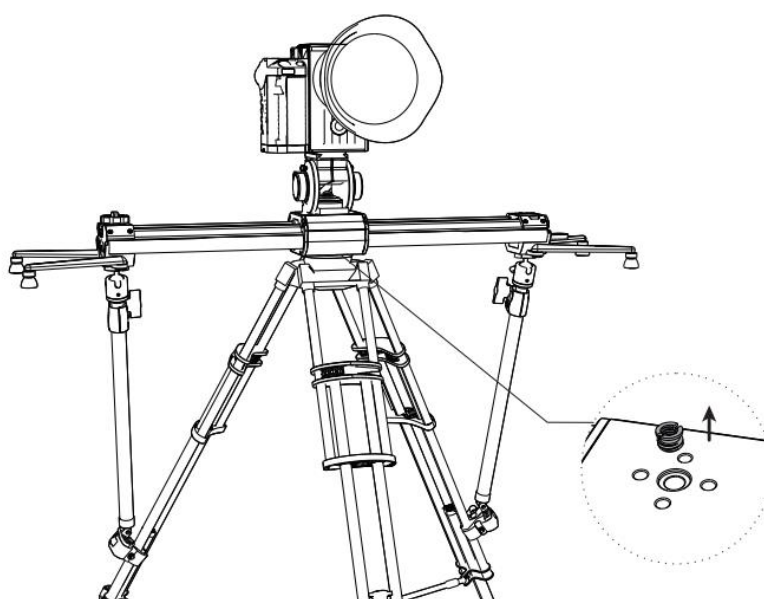
Nainstalujte řemen, na druhém konci musí zůstat ještě dvě ozubená kola.



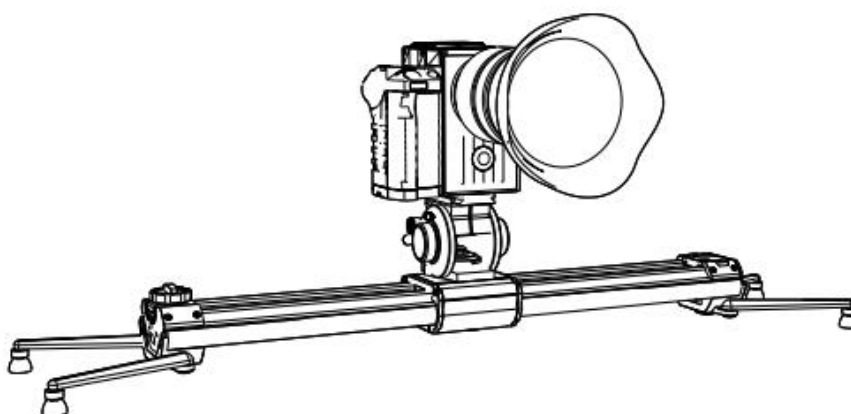
Nastavitelné opěrné nožičky



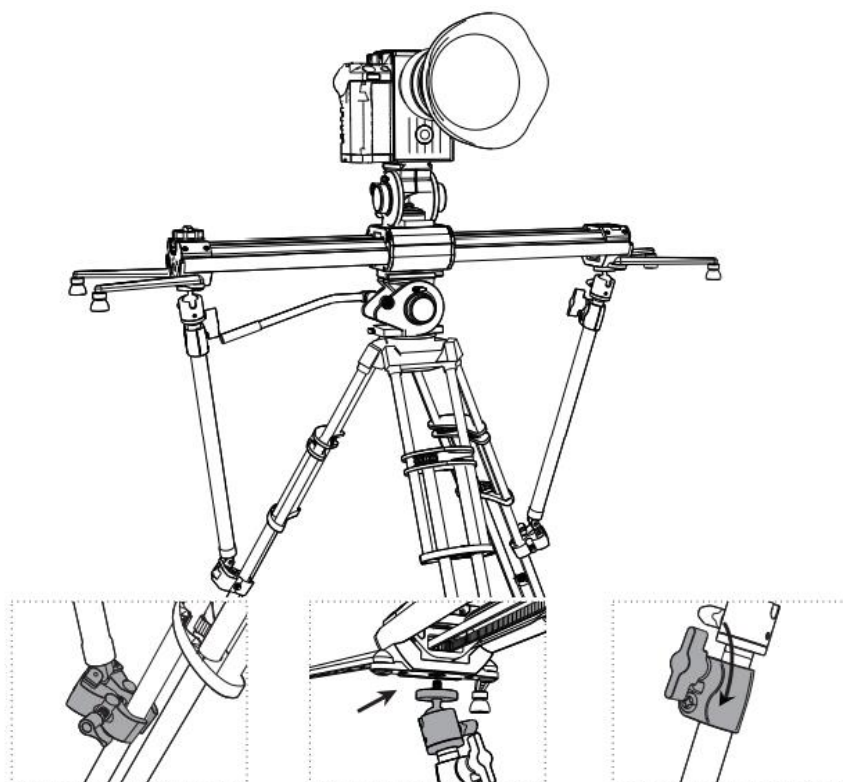
Režim stativu



Pozemní režim

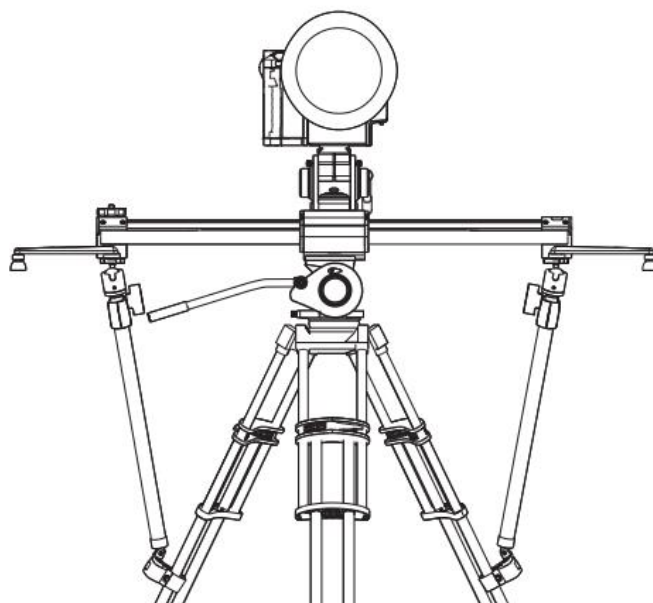


Režim dvojité hlavy

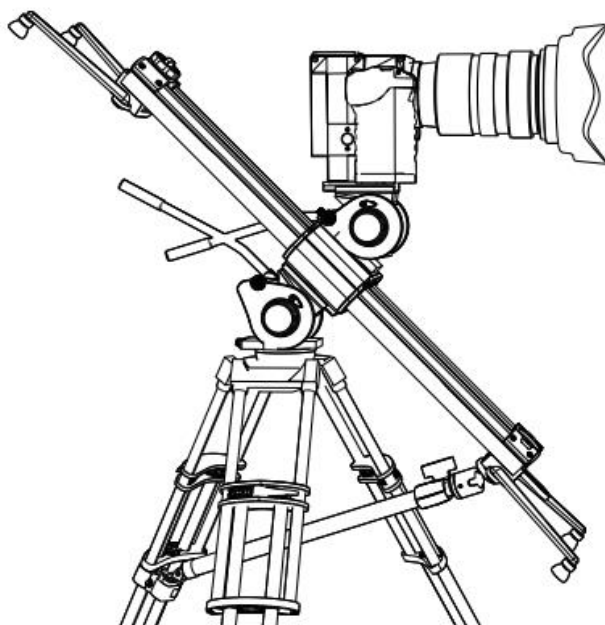


*Po nastavení úhlu použití musí být všechny knoflíky a klouby zajištěny.

Horizontální režim



Režim naklápění



Tipy

Všechny části jezdce byly předem nastaveny tak, aby bylo dosaženo co nejlepšího stavu těsnosti a plynulosti. Nerozebírejte je bez povolení, jinak je obtížné vrátit se do původního stavu, což by ohrozilo výkon jezdce.

Posuvník zobrazený v této příručce je: M1000.

Stativ, kardan, rychloupínací destička a další vybavení zobrazené v tomto návodu nejsou součástí tohoto balení a slouží pouze pro demonstraci.

Bezpečnostní užitečné zatížení		
Model výrobku	Vodorovné mezní zatížení	Svislé mezní zatížení
M500	12 KG	4,5 KG
M700	12 KG	4,5 KG
M1000	12 KG	4 KG

Podrobné video o provozu si můžete prohlédnout na oficiálních webových stránkách:
<https://www.zeapon.com>.

Vážení zákazníci,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Popis produktu

1 Zariadenie Arri Gear

2 Upevňovací otvor motora posuvníka

3 1/4 a 3/8 palcové hniezdiace skrutky

4 Platforma

5 Posuvný pás

6 Nastaviteľný
gombík tlmenia

7 Gombík zámku pásu

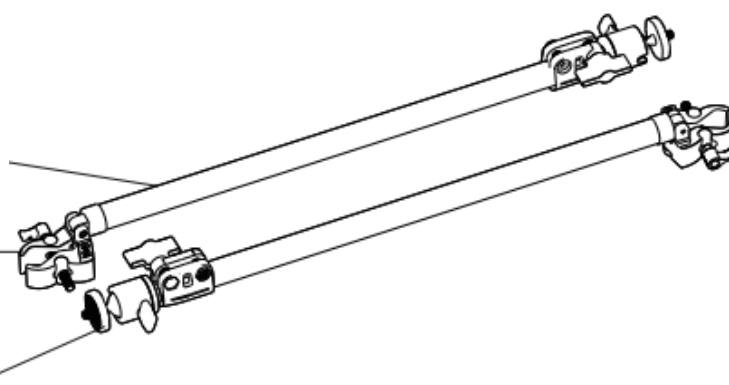
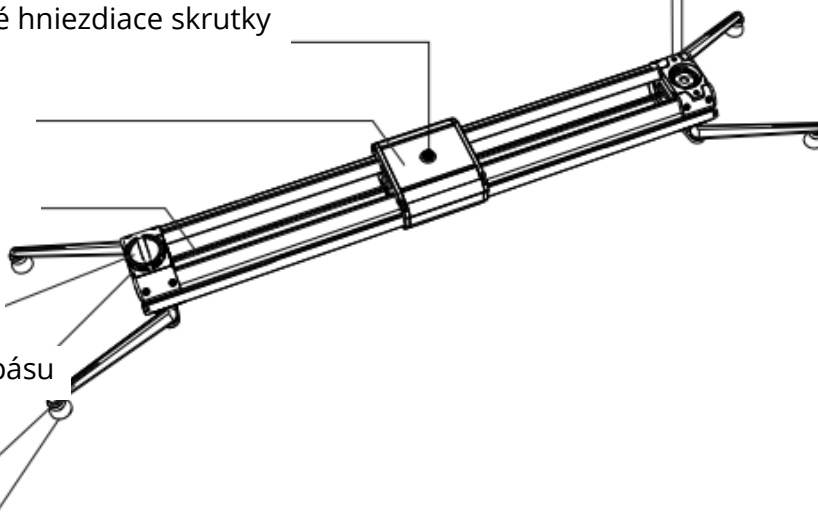
8 Podporné nohy

9 Podporné nohy

10 Nosná tyč statívu

11 Krabie klepetá

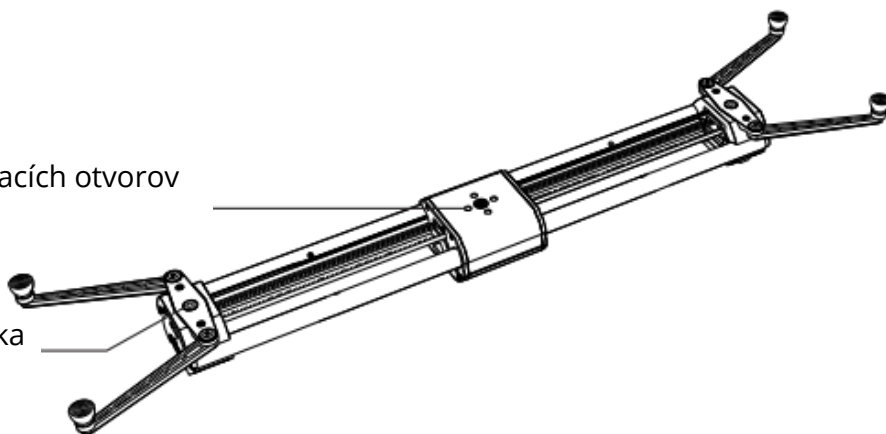
12 Guľová hlava



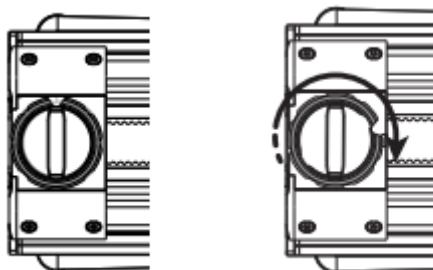
13 Viacero polohovacích otvorov

14 Podpora

Montážna skrutka

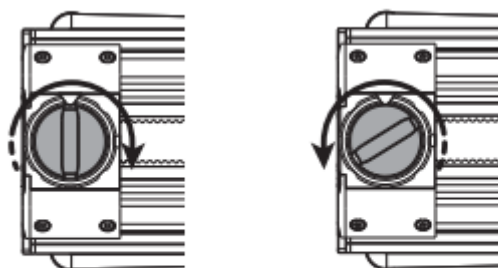


Nastaviteľné tlmenie



Nastavenie tlmenia je možné nastaviť od 1 do 5. Čím vyššie číslo, tým vyšší odpor.

Funkcia zámku pásu

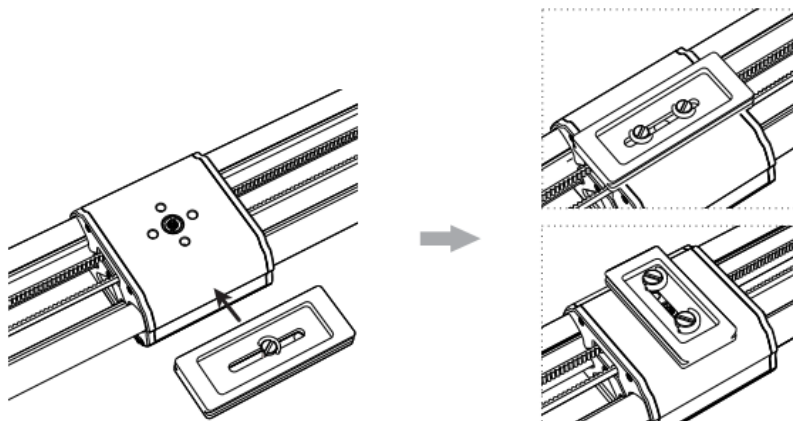


Zavrieť

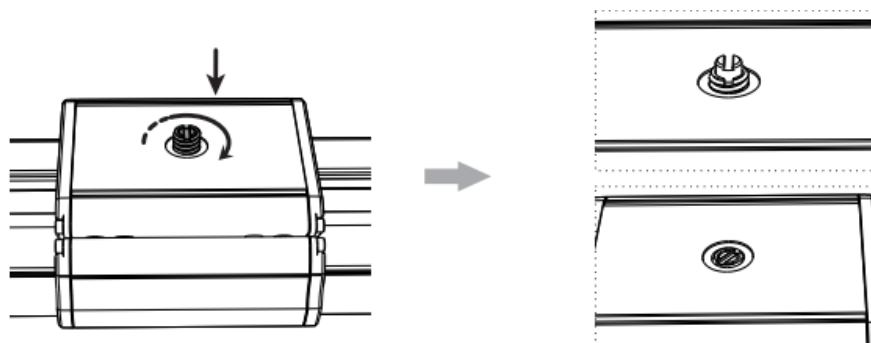
Otvoriť

Inštalácia rýchlopínacej dosky

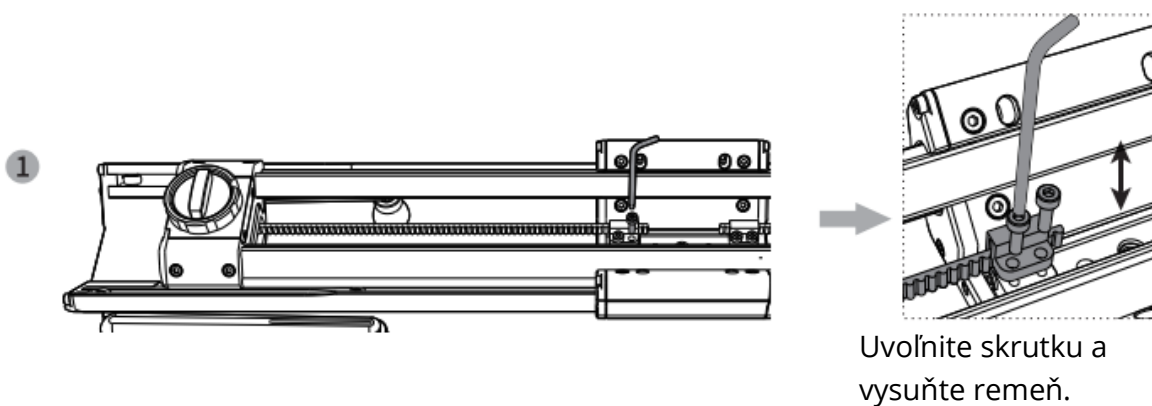
Podporuje skrutky 1/4 a 3/8 palca s viacerými otvormi na bezpečnejšie umiestnenie.

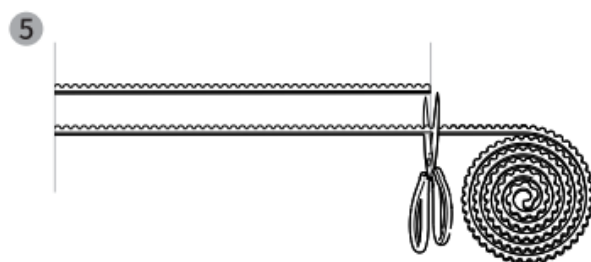
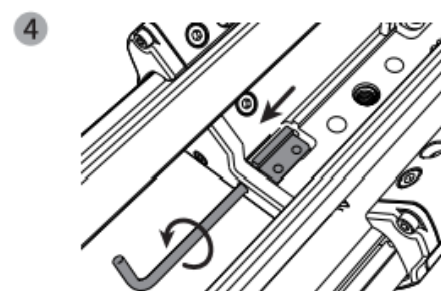
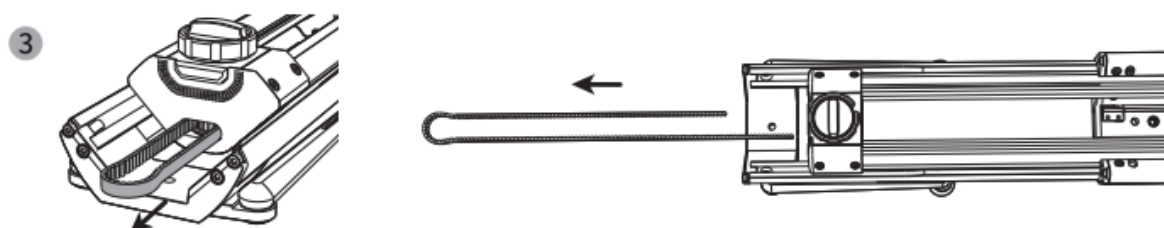
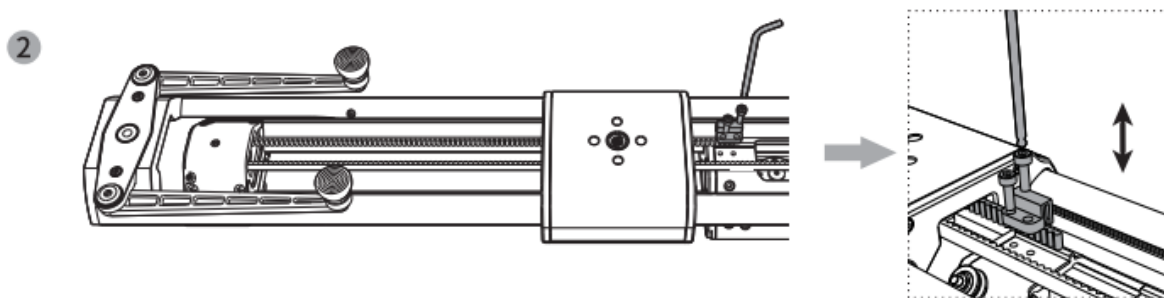


Hniezdiaca skrutka so skrytým dizajnom

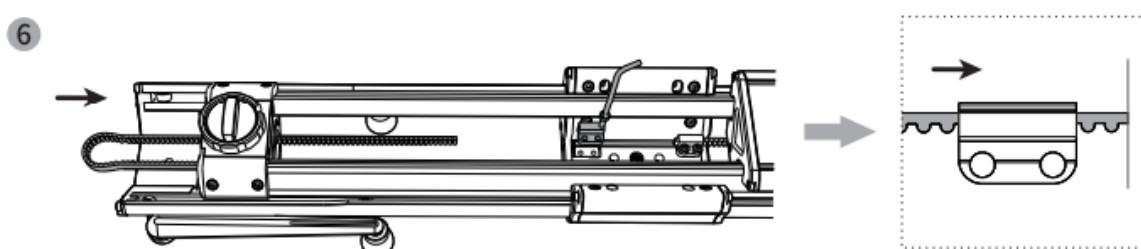


Výmena remeňa

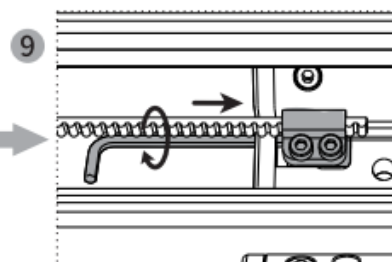
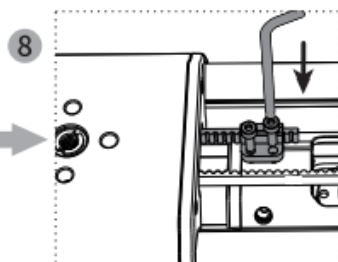
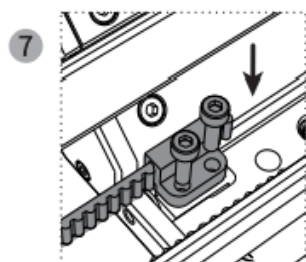




3M gumový synchrónny remeň



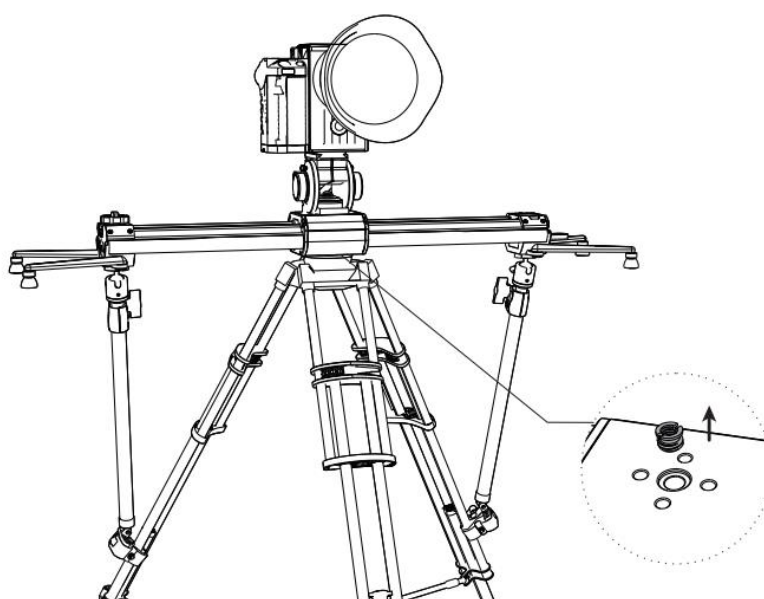
Nainštalujte remeň, na druhom konci musia zostať dve ozubené kolieska.



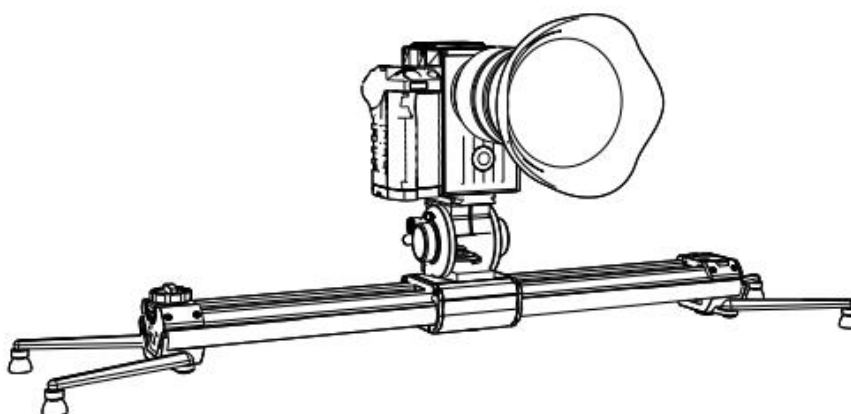
Nastavitelné oporné nožičky



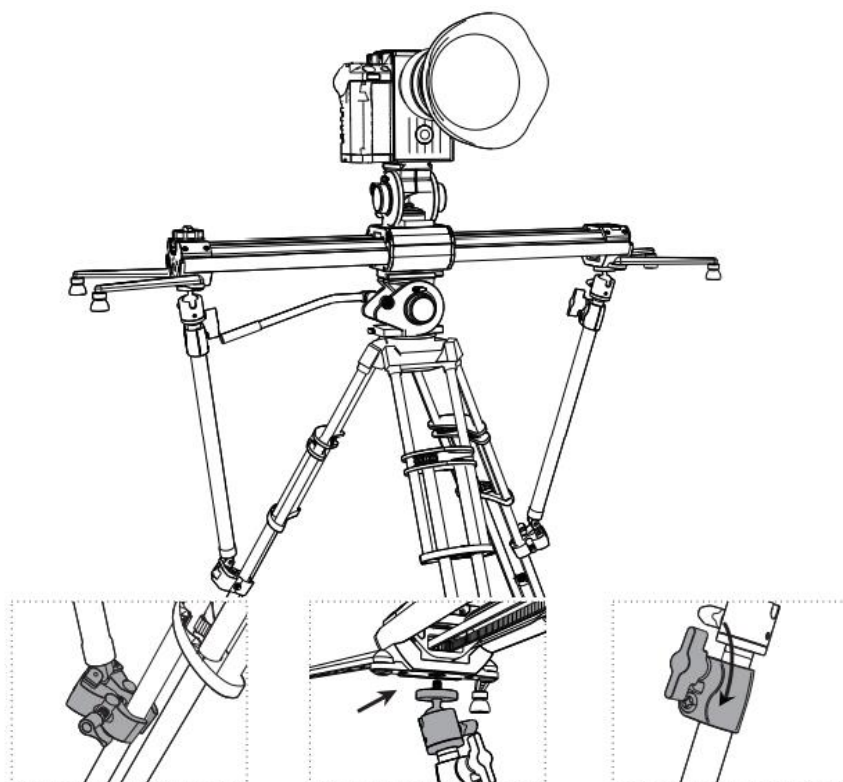
Režim statívu



Pozemný režim

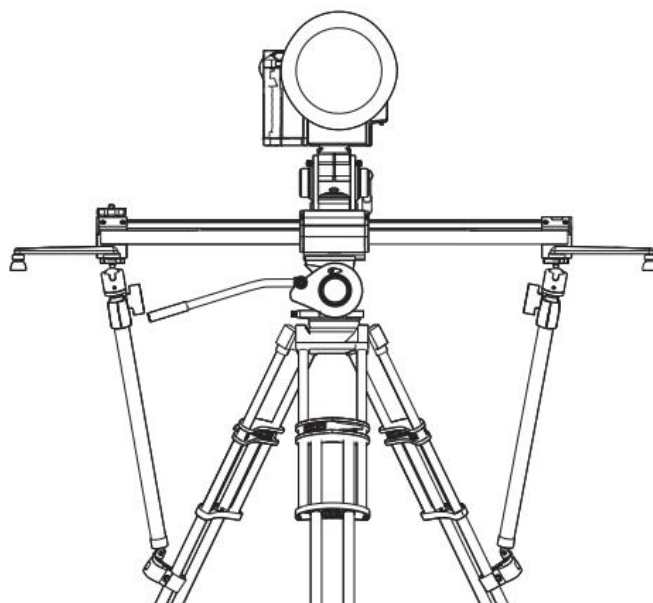


Režim dvojitej hlavy

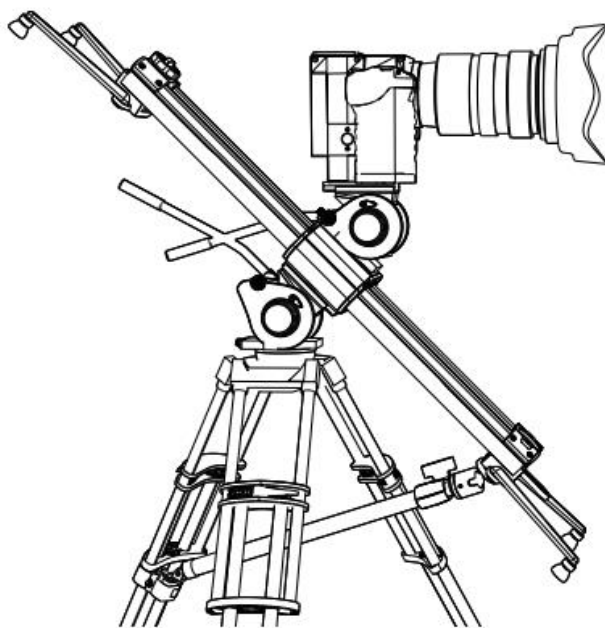


*Po nastavení uhla použitia je potrebné zaistiť všetky gombíky a kľby.

Horizontálny režim



Režim naklonenia



Tipy

Všetky časti posúvača boli vopred nastavené tak, aby sa dosiahla čo najlepšia tesnosť a plynulosť. Nerozoberajte ich bez povolenia, inak by bolo ťažké vrátiť ich do pôvodného stavu, čo by mohlo ohroziť výkon posuvníka.

Posuvník zobrazený v tejto príručke je: M1000.

Statív, kardan, rýchlopínacia doštička a ďalšie vybavenie zobrazené v tejto príručke nie sú súčasťou tohto balenia a slúžia len na demonštračné účely.

Bezpečnostné užitočné zaťaženie		
Model výrobku	Horizontálne medzné zaťaženie	Vertikálne medzné zaťaženie
M500	12 KG	4,5 KG
M700	12 KG	4,5 KG
M1000	12 KG	4 KG

Podrobné video o prevádzke si môžete pozrieť na oficiálnej webovej stránke:
<https://www.zeapon.com>.

Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Termék leírása

1 Arri Gear

2 Csúszómotor rögzítő furat

3 1/4 és 3/8 beágyazó csavar

4 Platform

5 Csúszó öv

6 Állítható
csillapító gomb

7 Övzár gomb

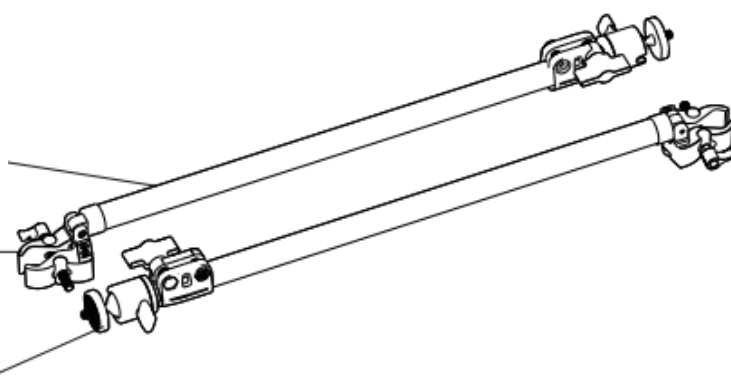
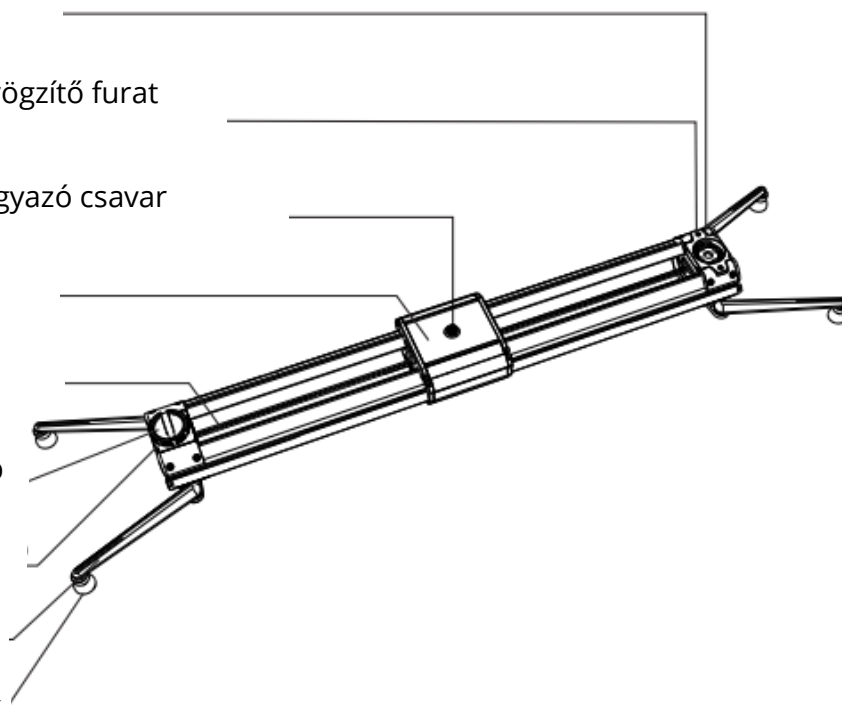
8 Támogató
lábak

9 Támasztó lábak

10 Állvány tartó rúd

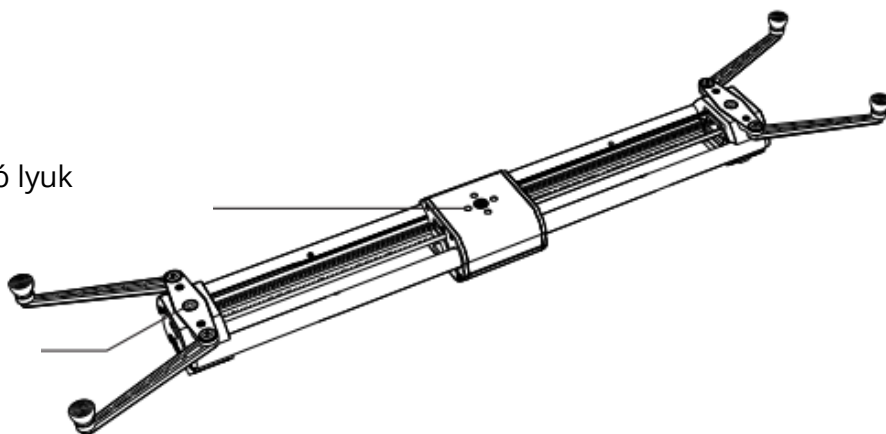
11 Karmok

12 Gömbfej

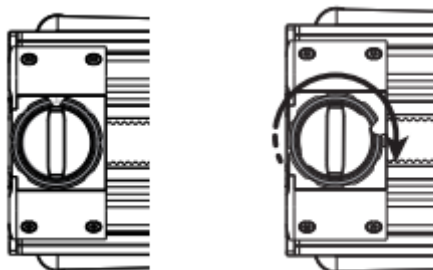


13 Több pozícionáló lyuk

14 Támogató
Szerelőcsavar

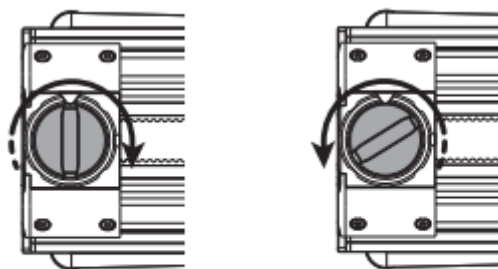


Állítható csillapítás



A csillapítás beállítása 1 és 5 között állítható. Minél magasabb a szám, annál nagyobb az ellenállás.

Övzár funkció

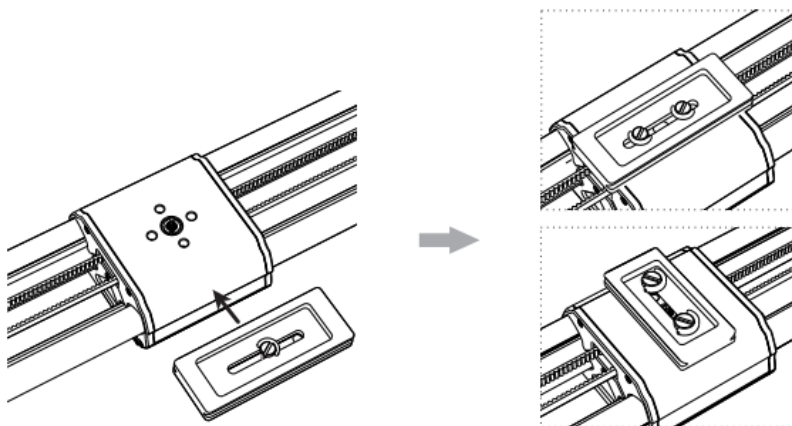


Zár

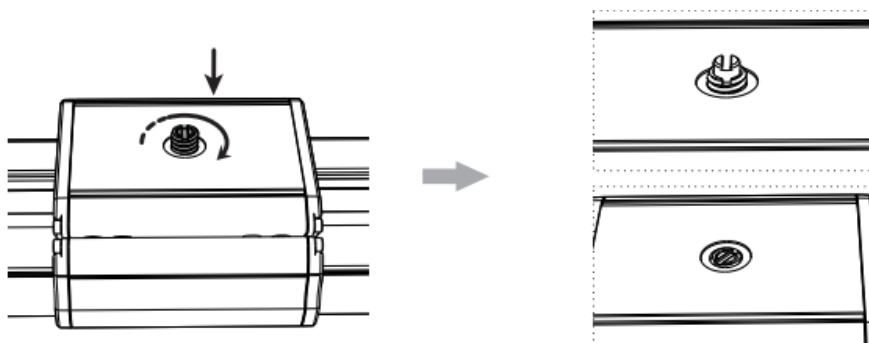
Lyukak

Gyorskioldó lemez telepítése

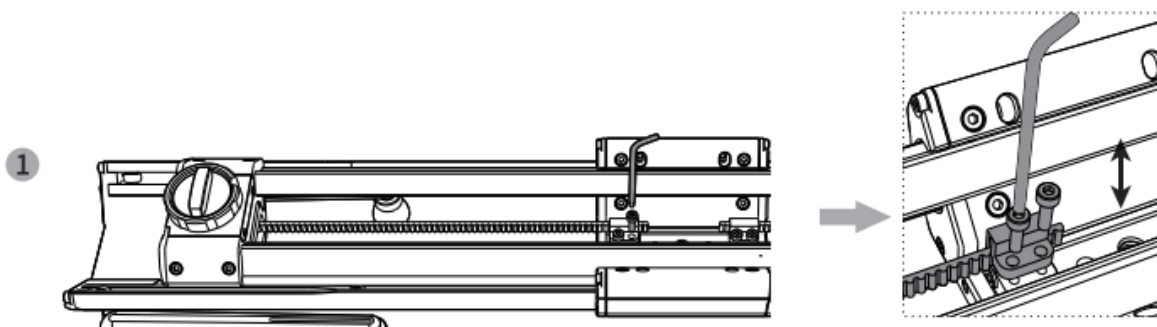
Támogatja az 1/4 és 3/8 hüvelykes csavarokat több lyukkal a biztonságosabb pozícionálás érdekében.



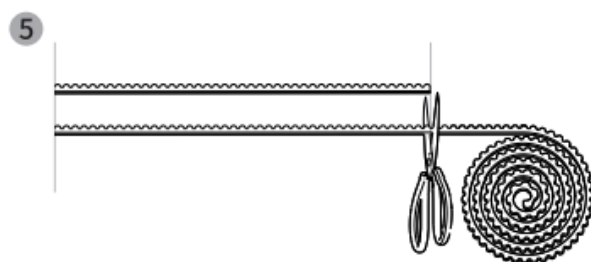
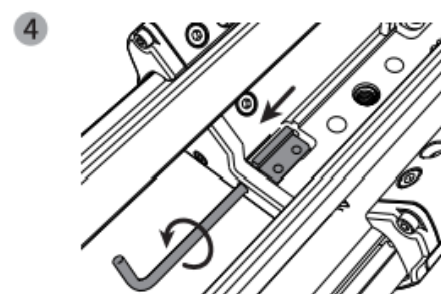
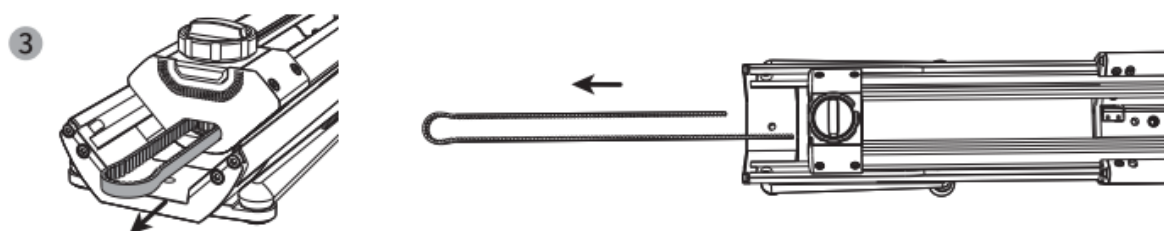
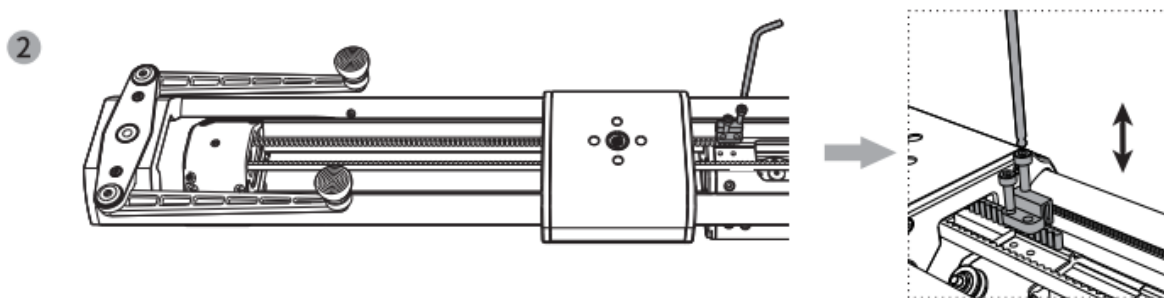
Beágyazó csavar rejtett kialakítással



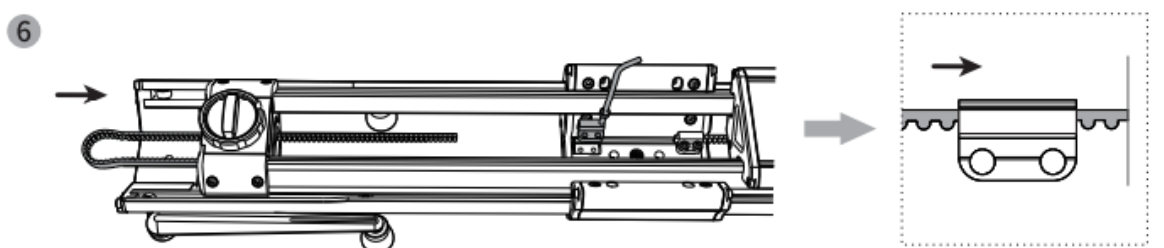
Övcsere



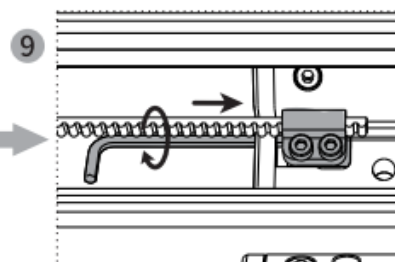
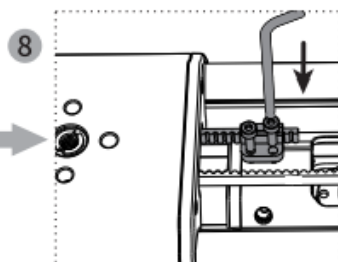
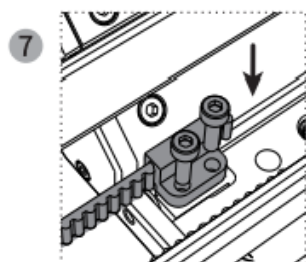
Lazítsa meg a csavart, és tolja ki a szíjat.



3M gumi szinkronsíj



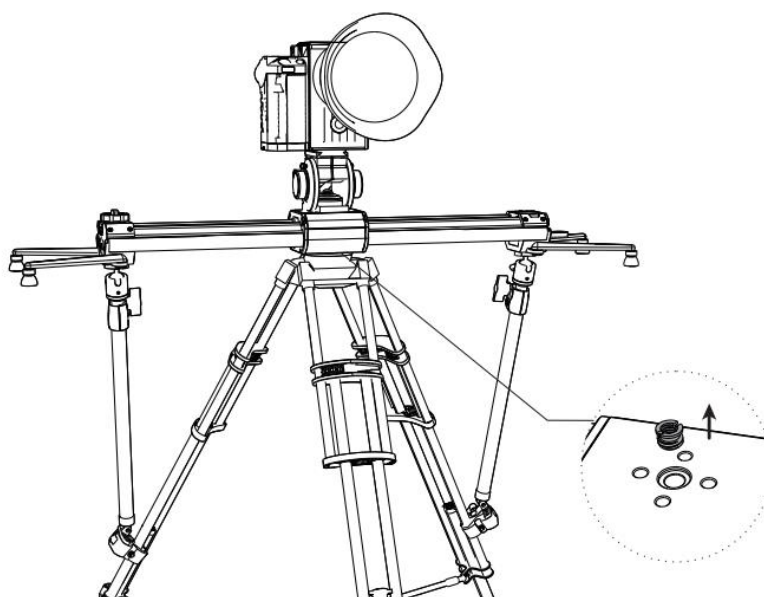
Telepítse az övet, a másik végén kell maradnia két fogaskerékkel



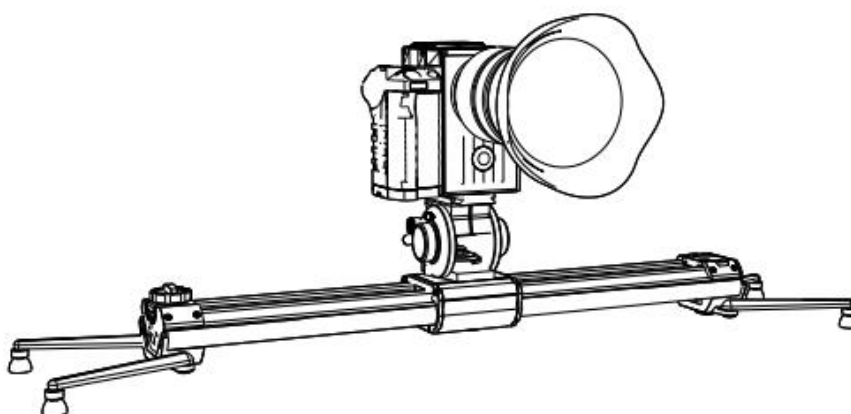
Állítható támasztólábak



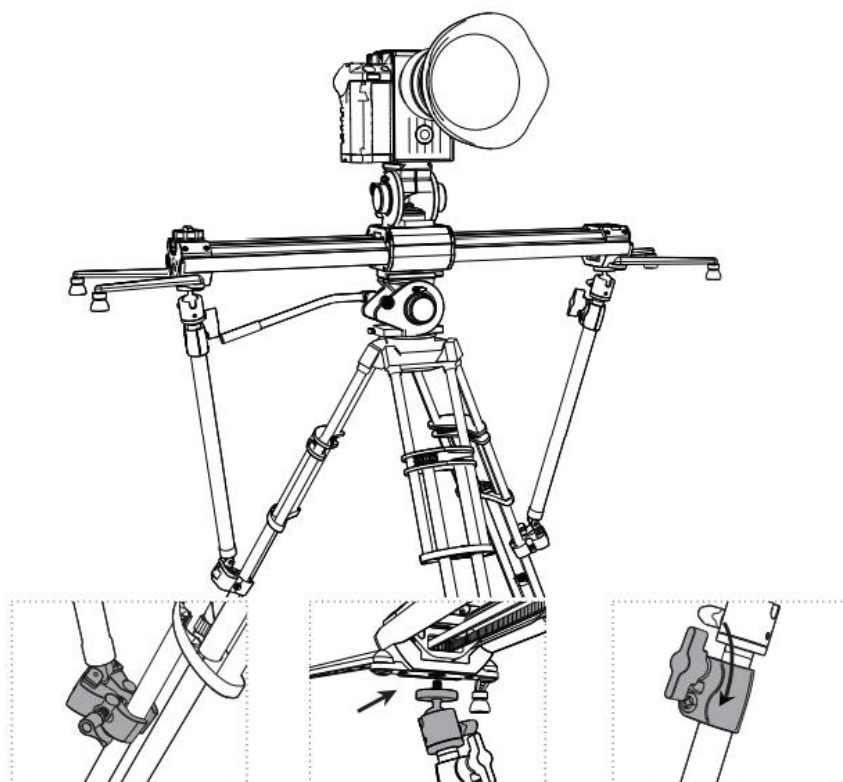
Állvány mód



Földi üzemmód

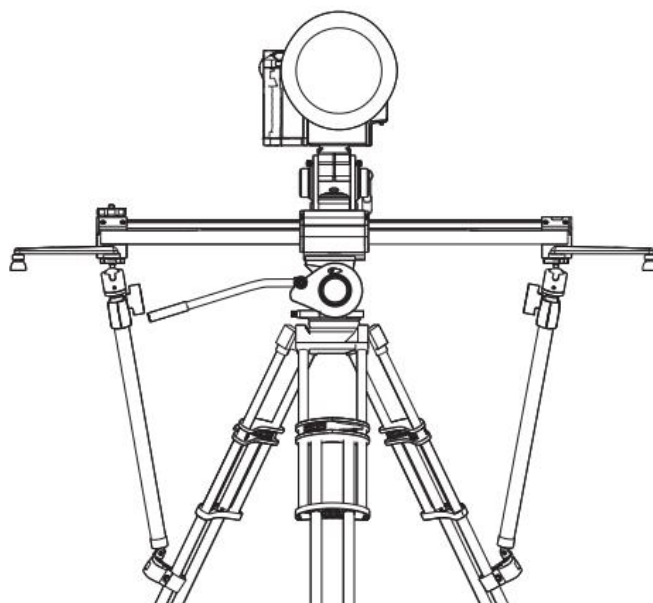


Kettős fej üzemmód

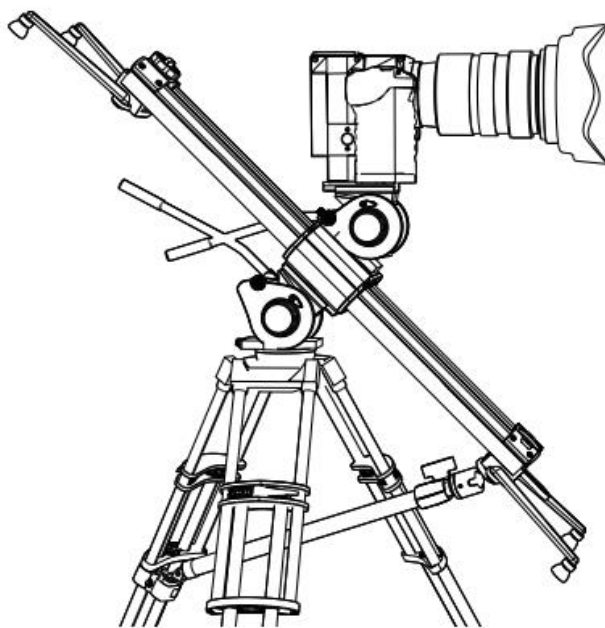


*A használati szög beállítása után az összes gombot és csuklót rögzíteni kell.

Vízszintes mód



Döntési mód



Tippek

A csúszka minden része előre be van állítva, hogy elérje a legjobb feszességet és simaságot. Kérjük, ne szerelje szét engedély nélkül, különben nehéz visszatérni a kiindulási állapotba, ami veszélyezteti a csúszka teljesítményét.

A jelen kézikönyvben látható csúszka a következő: M1000.

Az állvány, a kardán, a gyorskioldó lemez és a kézikönyvben látható egyéb felszerelések nem tartoznak a csomaghoz, és csak bemutató jelleggel vannak jelen.

Biztonsági hasznos teher		
Termékmodell	Vízszintes határterhelés	Függőleges határterhelés
M500	12KG	4.5KG
M700	12KG	4.5KG
M1000	12KG	4KG

Egy részletes működési videó megtekinthető a hivatalos weboldalon:
<https://www.zeapon.com>

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.



www.alza.de/kontakt



0800 181 45 44



www.alza.at/kontakt



+43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Beschreibung des Produkts

1 Arri-Getriebe

2 Befestigungsloch für Schiebemotor

3 1/4 & 3/8-Zoll-Schraube

4 Plattform

5 Schieberiemen

6 Einstellbarer
Dämpfungsknopf

7 Gurtschlossknopf

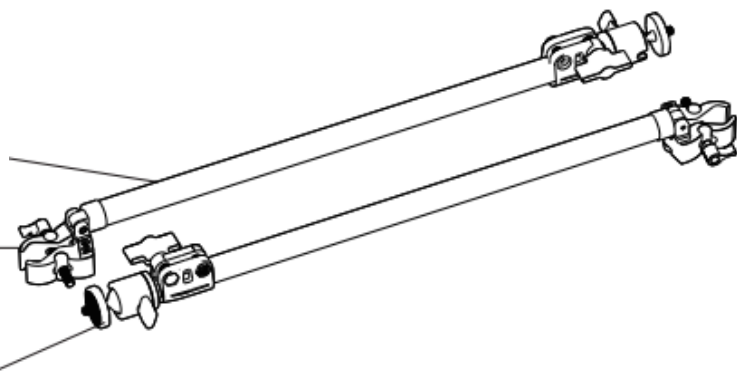
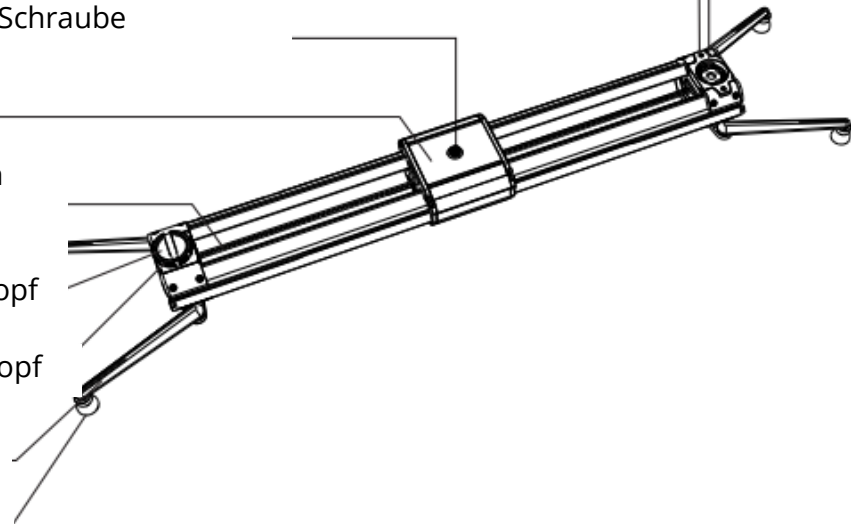
8 Stützbeine

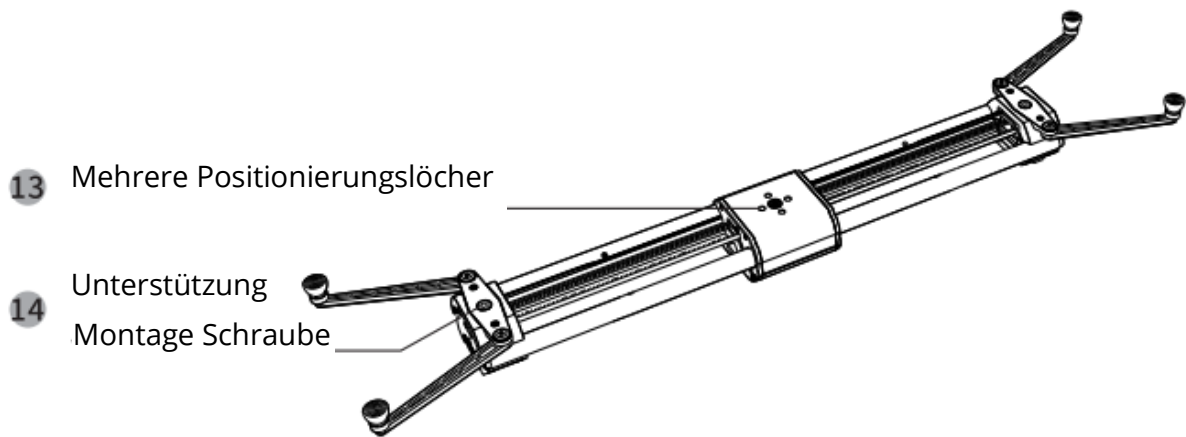
9 Stützfüße

10 Stativ-Stützstange

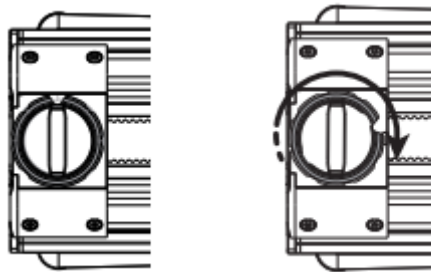
11 Krabbenklauen

12 Kugelkopf



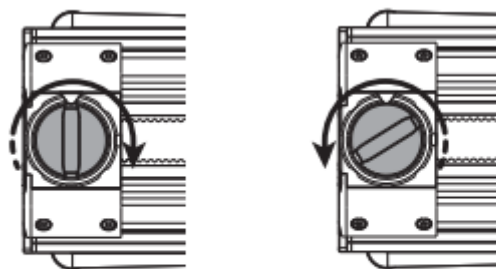


Einstellbare Dämpfung



Die Dämpfungseinstellung kann zwischen 1 und 5 eingestellt werden. Je höher die Zahl, desto höher der Widerstand.

Gürtelschloss-Funktion

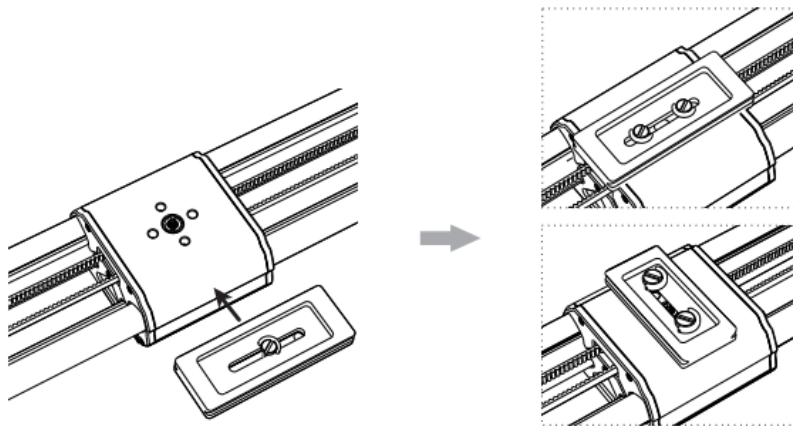


Schloss

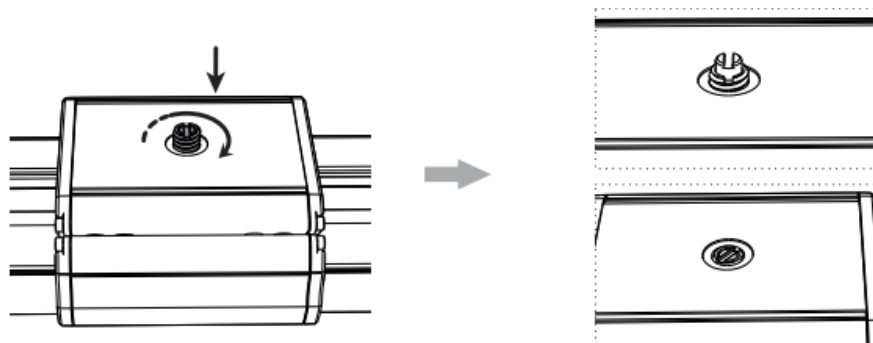
Löcher

Installation der Schnellwechselplatte

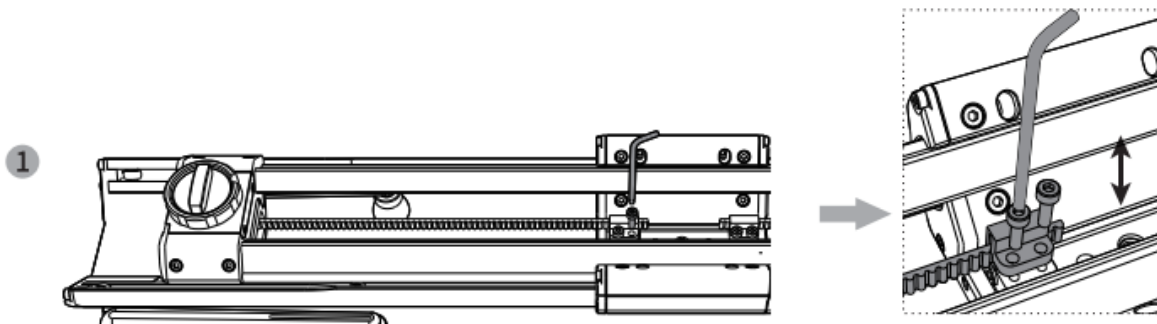
Unterstützt 1/4- und 3/8-Zoll-Schrauben mit mehreren Löchern für eine sicherere Positionierung.



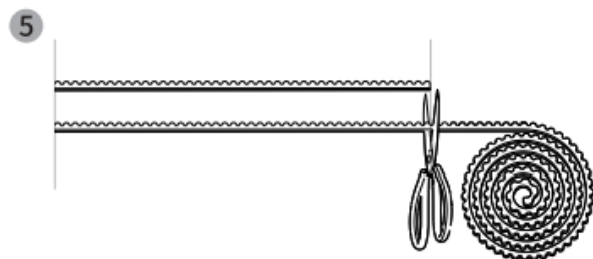
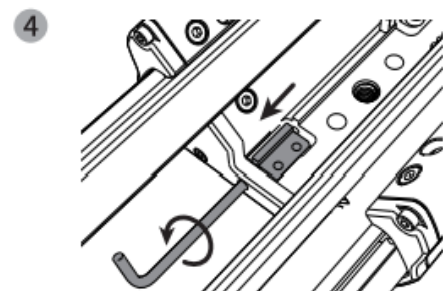
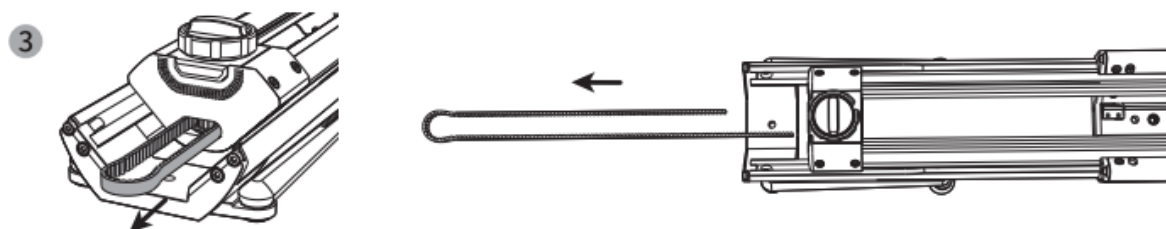
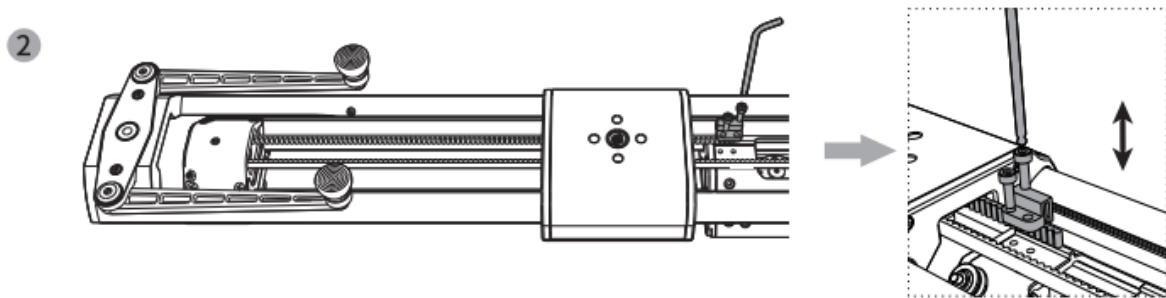
Nesting-Schraube mit verstecktem Design



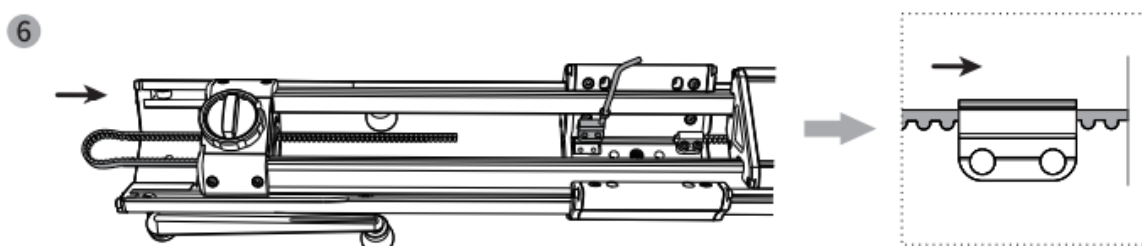
Riemenwechsel



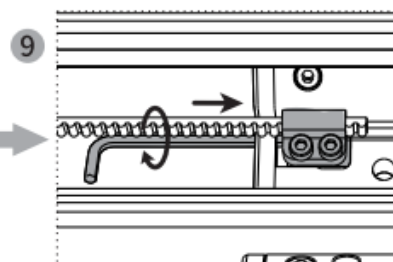
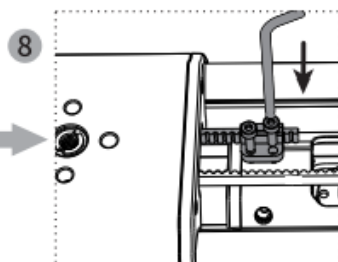
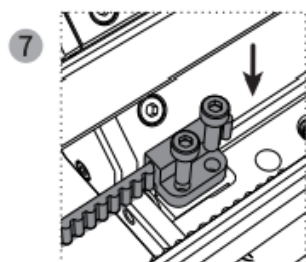
Lösen Sie die Schraube und schieben Sie den Riemen heraus.



3M Gummi-Synchronriemen



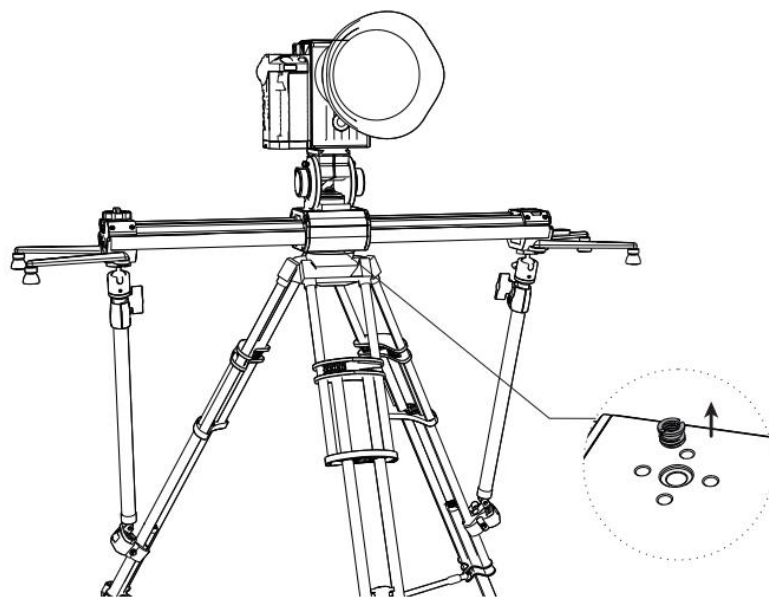
Installieren Sie den Riemen, das andere Ende muss zwei weitere Zahnräder bleiben



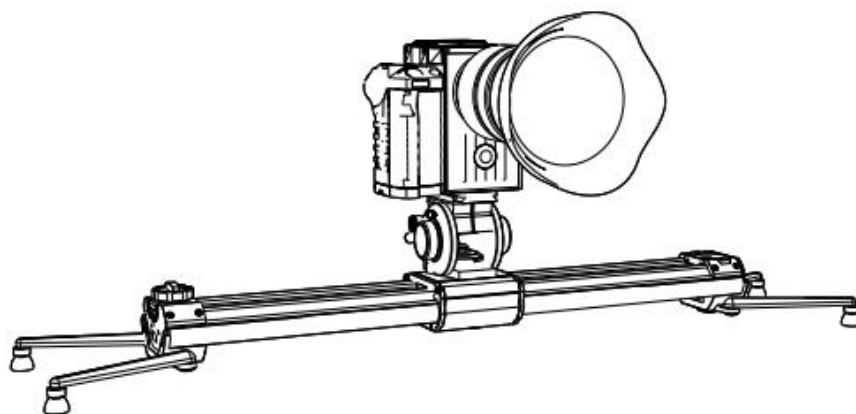
Einstellbare Stützfüße



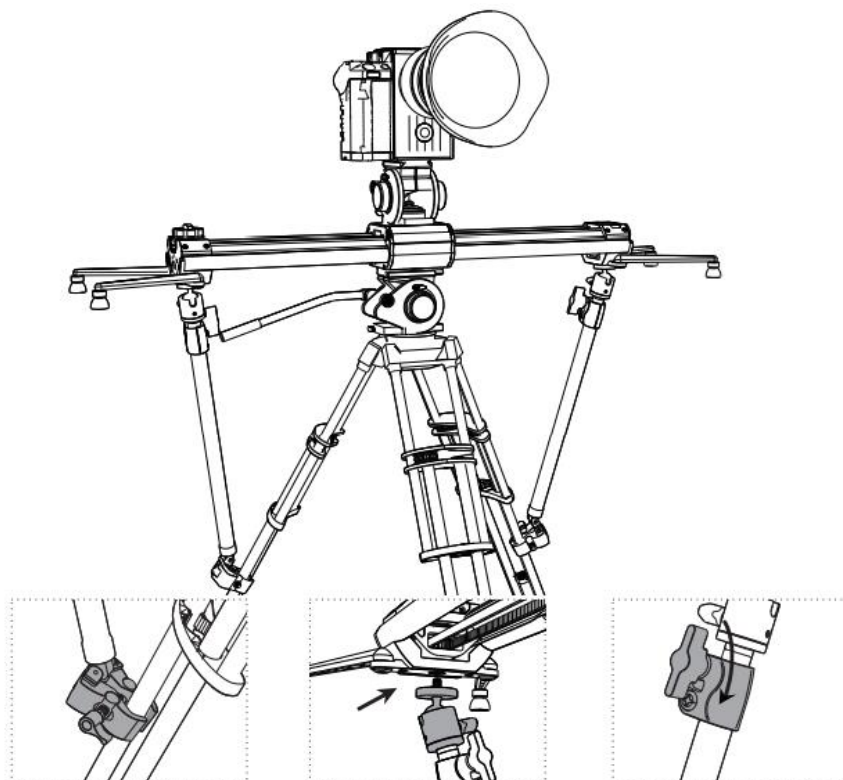
Stativ-Modus



Boden-Modus

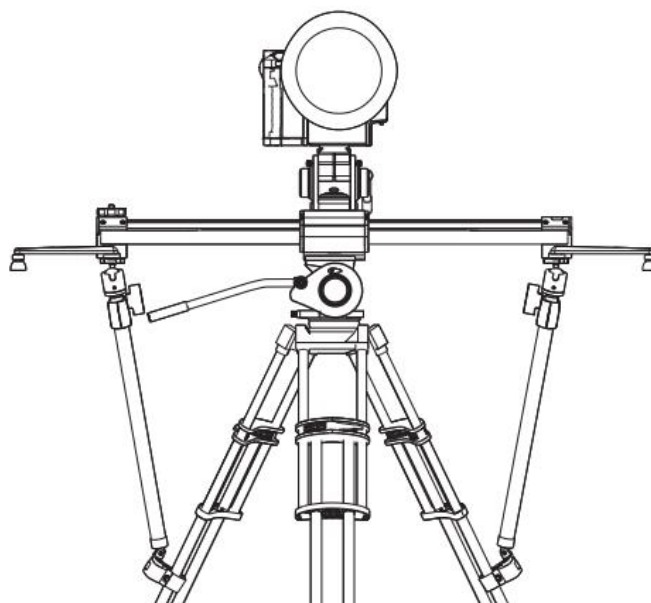


Doppelkopf-Modus

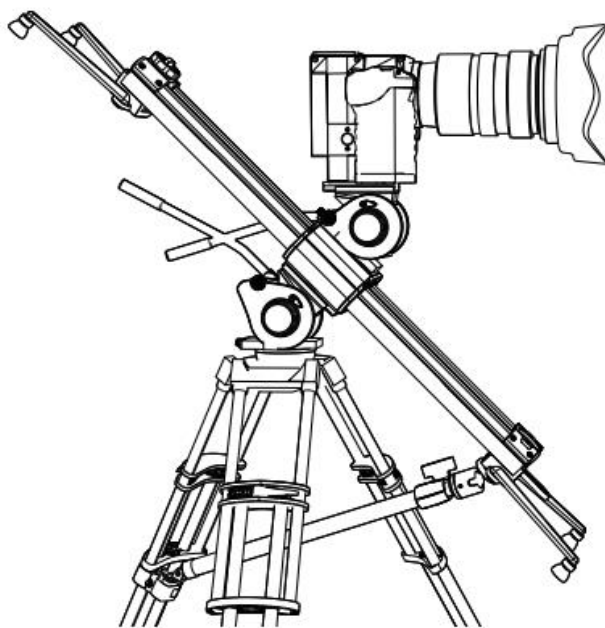


*Nach der Einstellung des Einsatzwinkels müssen alle Knöpfe und Gelenke verriegelt werden.

Horizontaler Modus



Kippmodus



Tipps

Alle Teile des Schiebers wurden voreingestellt, um den besten Zustand der Dichtheit und Leichtgängigkeit zu erreichen. Bitte demontieren Sie den Schieber nicht ohne Erlaubnis, da es sonst schwierig ist, den ursprünglichen Zustand wiederherzustellen, was die Leistung des Schiebers beeinträchtigen würde.

Der in diesem Handbuch abgebildete Schieberegler ist: M1000.

Das Stativ, der Gimbal, die Schnellwechselplatte und andere in diesem Handbuch gezeigte Ausrüstungsgegenstände sind nicht in diesem Paket enthalten und dienen nur zur Demonstration.

Sicherheit Nutzlast		
Produktmodell	Horizontale Grenzbelastung	Vertikale Grenzlast
M500	12KG	4.5KG
M700	12KG	4.5KG
M1000	12KG	4KG

Ein ausführliches Betriebsvideo ist auf der offiziellen Website zu sehen:
<https://www.zeapon.com>